VIETNAM

CRONICA DE LA GUERRA DE VIETNAM 1965-1975

19

OBRA COMPLETA
EN 20 FASCICULOS

PLANETA-AGOSTINI

H SANABRIA D.G.P.
SUSCRIPCIONES NO
VENDA EN ARGENTINA
A 10000

35

330PTAS
SIN IVA

9 788439 507673
1001019

CAPÍTULO 111

CAIDO EN ACCION

La Operación "Homecoming" supuso la repatriación de los prisioneros de guerra. Pero, ¿quedan todavía norteamericanos cautivos en el Sudeste asiático?

F. Spooner Pictures

HANOI: RELEASE OUR

POW-MIA

National League of POW/MIA Families, 1608 K St., NW, Wash., DC 20

DESAPARECIDO EN ACCIÓN

Página anterior, superior: ¿Correspondía siempre el nombre del ataúd a los restos que había en su interior? Inferior: Una pegatina de la Liga Nacional de Familiares de POW/MIA.

Hoy, 15 años después de la firma de los Acuerdos de Paz de París, miembros de la Liga Nacional de Familiares de Prisioneros y Desaparecidos en el Sudeste asiático piensan que aún hay cautivos en Vietnam, Kampuchea y Laos. Aunque la historia está llena de informes conflictivos y numerosas pruebas poco sólidas, muchos norteamericanos creen que su gobierno no ha conseguido salir bien librado de este asunto tan candente.

A finales de marzo de 1973 concluyó la Operación "Homecoming" y más de 591 prisioneros estadounidenses habían vuelto de Vietnam. Sólo nueve regresaron de Laos, hombres que habían sido capturados por el EVN en ese país y después pasaron a Hanoi. Mientras los soldados ponían el pie en suelo estadounidense, la televisión enviaba por satélite las felices imágenes a las pantallas de todo el país. Ahora, por fin, podía afirmarse con seguridad que la guerra había terminado.

El presidente Nixon declaró que habían vuelto todos los prisioneros de guerra y se prestó poca atención a los 2 500 hombres a los que se declaró desaparecidos en acción. Sólo los amigos y familiares de quienes no habían vuelto a casa parecían interesarse. Cuando la administración Nixon empezó a hundirse en el pantano del Watergate, los desaparecidos fueron olvidados. Los servicios secretos —la CIA, la Agencia de Información de la Defensa (DIA) y la Agencia de Seguridad Nacional (NSA)— se quedaron tranquilos. Pero la NSA, responsable de controlar el tráfico radiofónico enemigo durante toda la guerra, era perfectamente consciente de que casi 300 hombres de su lista de pilotos "capturados vivos" no habían sido repatriados. El general Eugene Tighe, director de la DIS, manifestó que la cifra de los que podían haber vuelto pero no lo hicieron era de 400 a 500.

Hoy, 2 413 hombres —o lo que quede de ellos— todavía no han vuelto del Sudeste asiático. La mayoría pertenece a la Fuerza Aérea (899), seguidos por los del Ejército (702), la Armada (480), la Infantería de Marina (289), los civiles (42) y la Guardia Costera (1). Más de la mitad se cree que han muerto en acción y sus restos nunca han sido recuperados. El resto está clasificado como Prisioneros de Guerra/Desaparecidos en Acción (POW/MIA). El total incluye a 549 hombres desaparecidos en Laos y otros 82 en Kampuchea. La gente cree que muchos de ellos siguen vivos, todavía cautivos después de 15 años.

Topham

Buscando a los POW

A medida que la guerra adquiría mayores dimensiones, un creciente número de militares norteamericanos quedaban separados de sus unidades en combates en la jungla o bien saltaban de sus aviones sobre territorio enemigo. Era tarea de los servicios secretos recoger información sobre el destino de estos POW/MIA, obtenidos de documentos capturados, prisioneros enemigos e informaciones de refugiados. Junto a los informes de sus propios agentes, la escucha del tráfico de radio y las fotografías tomadas por aviones espías y satélites, se localizó la mayoría de los campos de prisioneros. Fue entonces cuando, mediante todos estos datos de información, empezó a elaborarse una lista de hombres presuntamente hechos prisioneros.

Un informe de la CIA de noviembre de 1970, elaborado mediante "información confirmada", daba una lista de lugares en Laos donde se retenía a los prisioneros. Entre ellos estaban Ban Na, Kay Neua, Khamkouane y Hang Long. Las fotografías aéreas eran la prueba. Pero en 1973, cuando se pidió a Hanoi la devolución de los prisioneros retenidos en Laos, la respuesta fue "vayan a hablar con el Pathet Lao". Por entonces Estados Unidos no había reconocido al Pathet Lao y, hasta la fecha, ni un solo POW, aparte de los nueve capturados por los norvietnamitas y trasladados a Hanoi, ha sido repatriado por Laos.

Las pruebas "parecen" sugerir que aún hay mi-

Popperfoto

Abajo, izquierda: Dos prisioneros norteamericanos son conducidos a una conferencia de prensa nordvietnamita. Los medios de comunicación mundiales centraron su atención en esta desorientada pareja. La captura de muchos otros siguió siendo un misterio y su destino, incierto. Derecha: Identificado como el teniente Robert Shumaker, este piloto norteamericano fue derribado sobre Hanoi.

litares norteamericanos —vivos o muertos— en Laos. Pero quedan algunas dudas. Cuando la CIA publicó su informe, en 1970, ésta gobernaba prácticamente la guerra en Laos y muy bien pudo exagerar los datos sobre campamentos de prisioneros en un intento de justificar la presencia estadounidense en la zona, fuera de las fronteras de Vietnam del Sur. La verdad del asunto está sumida en el misterio.

Abajo, derecha: Restos oficialmente identificados como los del sargento James Fuller. Autoridades civiles declararon que esto era científicamente imposible.

La mayoría de los pilotos fueron derribados sobre Vietnam del Norte. Suponiendo que sobreviviesen al lanzamiento y descenso y no fueran muertos por la milicia, estarían en manos de las autoridades comunistas. La mayoría pasó por el sistema de prisioneros y fue devuelto a Estados Unidos en 1973 —menos los muertos por tortura o inadecuados cuidados médicos—. Muchos, sin embargo, fueron capturados vivos, pero no fueron devueltos una vez finalizada la guerra.

Se ha especulado sobre que algunos "marcharon a Moscú": fueron pasados a los soviéticos, quienes aprovechaban la oportunidad de "instruirse" con sus conocimientos especializados. Esta teoría no es del todo inverosímil. Entre los pilotos y aviadores que llegaron a suelo enemigo había expertos en guerra electrónica, oficiales de sistemas de armas y

TESTIMONIOS SOBRE PRISIONEROS

Aunque hay una gran falta de pruebas fiables de que aún existan prisioneros vivos, se han recibido informes de los refugiados. Los siguientes son sólo dos ejemplos de testimonios entre los numerosos recibidos por la Liga Nacional de Familiares:

"Yo era un oficial del ARVN y jefe de compañía de la Infantería de Marina y fui capturado por el Vietcong en el río Thach Han en junio de 1974. Quiero darles una información sobre un número de prisioneros norteamericanos que conocí mientras estaba en cautividad en la zona de Khe Sanh cerca de la frontera laosiana. Escapé del Vietcong en 1978 y llegué a Estados Unidos hace sólo cinco meses. Puedo darles los nombres de dos prisioneros norteamericanos que siguen vivos en la zona fronteriza con Laos".

Otro informe recibido por la Liga Nacional de Familiares procede de un paracaidista de las Fuerzas Especiales entrenado por la CIA, que pasó 15 años en prisiones comunistas de Vietnam del Norte: "Durante el tiempo que pasé en prisión en Hanoi oí a numerosos prisioneros norteamericanos. He oído sus voces, y a los soldados decir que eran pilotos derribados sometidos a reeducación. Estaban cerca de mí, separados por un muro".

La fuente sigue diciendo que, al final de 1978, él y 130 prisioneros norteamericanos fueron transferidos a Than Hoa.

Mientras estuvo allí, el antiguo paracaidista dijo que vio a unos 30 norteamericanos retenidos en tres campamentos separados unos siete kilómetros entre sí. Añadió que los prisioneros estaban divididos en campos separados para poder vigilarlos mejor. En conclusión, la fuente declara: "Los prisioneros norteamericanos que vi estaban muy delgados, cubiertos de roñas; eran apenas piel y huesos. Casi no podían andar, pero eran obligados a cortar y transportar madera de los bosques. A menudo se caían. A veces eran golpeados por los guardias. Son cosas que vi con mis propios ojos".

P. Chinnery/M. Fanning

Arriba: Una foto publicada por los nordvietnamitas de un aviador norteamericano muerto. Era Stephen J. Nott, navegante del comandante Hugh Fanning, de quien las informaciones sugieren que fue capturado vivo. En 1984, los vietnamitas devolvieron lo que decían ser los restos de Fanning. Su viuda fue informada de que los moldes dentales de su marido coincidían con los de los restos y que había sido herido en la cabeza. Diez meses después, cuando se le permitió tener acceso al expediente forense de su marido, Kathryn Fanning se enteró de que no había ni calavera ni dientes.

operadores de tecnología punta, como la empleada en los cañoneros AC-130 Spectre o los supresores de defensas F-105 Wild Weasel. Cualquiera con conocimientos sobre las nuevas "bombas inteligentes" habría constituido una interesante presa para las fuerzas enemigas, como las tripulaciones de los nuevos bombarderos de geometría alar variable F-111. Hay muchísimas posibilidades de que los soviéticos aprovecharan la oportunidad de interrogar a estos hombres.

Seguro vietnamita

Algunos de los pilotos poseían otros conocimientos especializados que habrían sido de interés para los soviéticos. El teniente coronel Iceal Hambleton era un navegante de 53 años a bordo de un EB-66 de contramedidas electrónicas que fue derribado al sur de la ZDM, durante la invasión de Pascua de 1972. Hambleton había sido vicecomandante de operaciones en un ala de misiles del Mando Aéreo Estratégico antes de ser destinado a tareas de vuelo y había tenido contacto con planes de guerra de alto secreto.

Este oficial era tan importante para el Alto Mando estadounidense que la operación de 11 días para rescatarle, antes de que cayese en manos enemigas, fue la mayor misión de búsqueda y salvamento organizada durante la guerra.

Otro factor que se debe considerar durante un análisis del problema de los POW/MIA es el del dinero. El presidente Nixon había informado a los nordvietnamitas de que se les proporcionaría ayuda y reparaciones por valor de tres mil millones de dólares. Pero el Congreso cortó el suministro, Nixon dimitió por el escándalo Watergate y el dinero nunca fue pagado. Hay algunos que ven en esto una posible explicación de por qué la República Socialista de Vietnam retiene a algunos prisioneros como póliza de seguro ante un destino incierto. La Liga de POW/MIA cita la experiencia de los franceses tras su retirada de Indochina como un ejemplo: durante los últimos 30 años, el gobierno francés lleva pagados millones de dólares cada año a cambio de prisioneros, vivos o muertos.

¿Soldados olvidados?

En los ocho años inmediatamente posteriores a la Operación "Homecoming", las administraciones de Nixon, Ford y Carter prestaron poca atención a los informes de norteamericanos vivos retenidos todavía en el Sudeste asiático. Hubo sesenta y siete testimonios entre 1973 y 1979. No obstante, quedan dudas sobre la autenticidad de los mismos. La estancia de franceses y estadounidenses en el Sudeste asiático ha dejado cientos de mujeres y hombres con rasgos caucásicos en Laos, Kampuchea y Vietnam, y puede haber una relación entre los testimonios sobre prisioneros vivos y estos descendientes de uniones mixtas.

Aún así, la Liga Nacional de Familiares de POW/MIA siguió recorriendo los pasillos de las sucesivas administraciones para conseguir una mayor relación posible de norteamericanos todavía en la lista de desaparecidos. Se enviaron algunos restos a Estados Unidos hasta 1980 y éstos fueron enviados al Laboratorio Central de Identificación del Ejército en Hawai (CIL-HI) para su identificación antes de entregarlos a sus familiares para el entierro. Después de 1980, mientras la administración Reagan aceleraba las negociaciones con vistas a conseguir una relación completa, Hanoi respondió enviando un mayor número de restos a Estados Unidos. Ningún POW ha aparecido, sin embargo, con la excepción de un marine que volvió a casa en 1979. Aunque se le sometió a consejo de guerra acusado de colaborar con el enemigo, declara que ha visto grupos de POW norteamericanos en Vietnam del Norte entre 1973 y 1979.

Desde la caída de Vietnam del Sur, Laos y Kampuchea han aparecido abundantes informaciones en forma de testimonios de refugiados. La gente de los botes vietnamitas y los que llegaban a pie hasta Tailandia, han suministrado casi 1 000 testimonios de primera mano sobre norteamericanos vivos. La DIA ha eliminado 211 de ellos por considerarlos falsos y declara haber resuelto 641 de los restantes. Un total de 137 testimonios están aún bajo investigación.

Interés norteamericano

Tanto el presidente Reagan como el vicepresidente Bush han mostrado interés en resolver este asunto: "Si podemos conseguir pruebas sólidas de que hay aún norteamericanos retenidos en prisiones vietnamitas, haremos todo lo necesario para sacarlos de ellas".

Sin embargo, tales pruebas han eludido a la Liga POW/MIA.

Aunque esta organización ha desmentido la posibilidad de que exista una conspiración a alto nivel en Estados Unidos, hay quienes acusan al gobierno de retener e incluso falsificar información sobre prisioneros vivos. Realmente, gran parte del rompecabezas POW/MIA tiende a conceder cierta razón a esta teoría.

CAPÍTULO 111

Durante los dos últimos años, con el aumento del número de restos devueltos, empieza a surgir una historia de total incompetencia —o intriga—. Al principio, las afligidas familias aceptaron los restos de sus seres queridos de buena fe y los enterraron con honores militares. Algunos, sin embargo, tuvieron sus dudas. Cuando se exhumaron algunos restos para una segunda investigación, los parientes descubrieron con gran estupor que, lejos de contener esqueletos completos, los ataúdes sólo contenían poco más que un puñado de trozos de huesos, y empezaron a dudar que incluso ésos no pertenecieran a sus familiares.

Prueba forense

Uno de los eminentes antropólogos llamados por algunos de los familiares fue el profesor Michael Charney, director del Laboratorio Científico Forense de la Universidad del estado de Colorado. En 1986, Charney dijo a un Subcomité de los Servicios Armados que, de los 20 grupos de restos que había examinado, sólo dos podían ser identificados positivamente. En una ocasión, el CIL-HI había informado a una viuda que su marido había sido identificado por sus moldes dentales y un estudio de rayos X de su cráneo. Cuando los restos fueron posteriormente exhumados, el cráneo y los dientes no estaban. Todo el proceso de identificación había sido inventado.

O el CIL-HI había sido excesivamente celoso o había recibido presiones desde arriba para falsificar la documentación. Siguieron nuevas investigaciones. El capitán Thomas Hart había sido el piloto de un cañonero AC-130 derribado sobre Laos el 21 de diciembre de 1972. En febrero de 1985, un equipo de excavación conjunto laosiano-norteamericano examinó los restos carbonizados del avión y descubrió los cadáveres de los 13 tripulantes. Al menos eso es lo que el CIL-HI dijo a sus parientes, incluida Anne Hart.

En realidad, había 14 hombres en el cañonero cuando se estrelló. Charney mantuvo que sólo un grupo de restos podía ser positivamente identificado y que Anne Hart estaba ahora convencida de que alguien allá arriba estaba mintiendo. Su prueba era convincente. En julio de 1973, siete meses después del derribo del avión de Thomas Hart y cinco meses después de la firma de los acuerdos de paz, un avión espía norteamericano fotografió el mensaje "TH 1973" cortado en la hierba a 380 km del lugar en que cayó el avión. Anne Hart sólo se enteró de esto en 1983, cuando un reportero le pasó una copia de la fotografía. Dos fuentes más han confirmado posteriormente que se hallaron símbolos similares cerca del lugar del siniestro, junto a cinco paracaídas. Es difícil conciliar esta información con los hallazgos del CIL-HI.

La cuestión sigue siendo ésta: ¿saben los gobiernos de Vietnam, Laos y Kampuchea algo más de lo que quieran admitir sobre el destino de los hombres desaparecidos?

Sin solución

Es difícil imaginar que las sucesivas administraciones estadounidenses hayan colaborado en una conspiración destinada a ocultar las informaciones referentes a los soldados norteamericanos desaparecidos en acción y a los prisioneros de guerra aún vivos en el Sudeste asiático. Los vietnamitas siempre han mantenido que si sigue habiendo POW vivos en el Sudeste asiático están fuera de las áreas bajo su jurisdicción.

Estados Unidos mantiene reuniones a alto nivel con representantes de Hanoi y declara que se está haciendo lo humanamente posible por repatriar los restos de soldados norteamericanos: la política oficial del gobierno niega la posibilidad de que haya prisioneros vivos.

Ni los norteamericanos ni los vietnamitas tienen nada que ganar ocultándolo. Precisamente todo lo contrario. Pero sigue habiendo muchísimas contradicciones sin resolver. Quizás nunca se conozca la historia completa.

P. Chinnery/M. Fanning

Arriba: La viuda del comandante Hugh M. Fanning, Kathryn. Los militares declararon haber identificado a su marido por los restos devueltos. Después se concluyó que los restos no podían ser identificados como los de Hugh Fanning... ni los de nadie.

F. Spooner Pictures

Derecha: Funcionarios estadounidenses se reúnen con las autoridades vietnamitas para organizar la repatriación de prisioneros norteamericanos. Cuando se preguntó sobre el destino de los cautivos retenidos en Laos, se les respondió "Vayan a hablar con el Pathet Lao". Sólo volvieron nueve prisioneros de Laos.

UN COSTE MUY ALTO

Las cantidades gastadas por Estados Unidos en la guerra de Vietnam ascienden a miles de millones de dólares. Pero deben añadirse los miles de veteranos minusválidos, la herida en el orgullo nacional y el destrozo causado en Vietnam

CAPÍTULO 112

F. Spooner Pictures

Planteado como simple ecuación matemática, parece fácil. Si el número de muertos del enemigo es mayor de lo que éste puede soportar, uno ha ganado la guerra. Así reza en la teoría del recuento de cadáveres de los militares norteamericanos, el listón con el que midieron su éxito en Vietnam. Pero para el público estadounidense y, cada vez más, los políticos, semejante sistema de recuento fue, en el mejor de los casos, una falsedad, y en el peor, un autoengaño y un desastre.

Según dijo sir Robert Thompson, jefe de la misión asesora británica en Vietnam durante los primeros días de la guerra, "si un bando sufre un desagaste que puede soportar indefinidamente" —y se refería al Norte— "e impone al contrario un coste que éste no puede aceptar indefinidamente, no importa lo que suceda en las batallas".

Cuando se estudia la relación de costes de la guerra no es difícil comprender por qué tantos norteamericanos se volvieron contra la misma. En junio de 1974, el Departamento de Defensa estadounidense estimó que el coste total de la guerra —tras deducir lo que se habría gastado en defensa en tiempos de paz— ascendía a la increíble cifra de 145 000 millones de dólares de 1974. Pero la carga impuesta a los recursos de Estados Unidos no quedaba ahí. Había que sumarle la inevitable inflación económica en tiempos de guerra, la producción perdida, el pago continuo de los préstamos y las pensiones de los veteranos de guerra. Se ha estimado que la cifra final está en torno a los 300 000 millones de dólares, unos 1 100 dólares por cada ciudadano norteamericano (hombre, mujer o niño).

El de Vietnam fue un conflicto en el que se gastaron enormes cantidades de bombas y proyectiles, y el coste acumulativo pronto resultó astronómico. Durante las campañas de bombardeo contra Vietnam del Norte, Laos y Camboya y las misiones de ataque táctico en apoyo de operaciones en Vietnam del Sur, los aviones norteamericanos lanzaron unos ocho millones de toneladas de bombas, cuatro veces la cantidad empleada durante toda la Segunda Guerra Mundial. En cada misión efectuada por un bombardero pesado B-52 salían 80 000 dólares por las puertas de su bodega de bombas. Las cifras de sólo un año dan cierta indicación del coste de la guerra aérea. En 1966 los cazabombarderos y bombarderos pesados efectuaron 148 000 misiones sobre Vietnam del Norte durante la campaña "Rolling Thunder". En total, ascendió a 1 247 millones de dólares, aunque esta cifra no tiene en cuenta los 818 aparatos perdidos en las operaciones. El tonelaje total de bombas lanzadas fue de 128 000.

Pero, ¿justificaron los daños ocasionados al Norte este gasto masivo? Las cifras de pérdidas nordvietnamitas durante la guerra sólo pueden ser estimadas, pero se ha reconocido que en 1966 las acciones de los aviones estadounidenses supusieron para el esfuerzo económico y militar nordvietnamita unos 130 millones de dólares. Cuando se compara el coste implicado con los daños ocasionados, se obtiene una cifra que demuestra que la guerra aérea norteamericana no fue muy eficaz: por cada dolar de daños infligidos al Norte, Estados Unidos gastó 9,6 dólares.

La guerra aérea fue también muy cara en términos de aparatos perdidos. Los helicópteros eran los más vulnerables. Durante el conflicto Estados Unidos perdió 4 865 helicópteros —a cuarto de millón de dólares cada uno— y otros 3 720 aviones de modelos diversos.

El coste en vidas

Aunque la guerra aérea fue, y con mucha diferencia, el concepto operativo más caro, la guerra en tierra no resultó precisamente barata. De nuevo, el armamento de alta tecnología y las enormes cantidades gastadas en munición fueron los culpables. En un día normal en el momento más álgido del conflicto, la artillería norteamericana disparaba unos 10 000 proyectibles de alto explosivo. Como cada proyectil valía unos 100 dólares, el fuego de apoyo para las operaciones de infantería costaba a los contribuyentes norteamericanos un millón de dólares diarios.

El sistema estadounidense de servicio anual era también muy costoso. De los 27 millones de norteamericanos en edad militar durante la generación de Vietnam, un 10 por ciento sirvió en la guerra. Cientos de miles de hombres fueron reclutados —sólo la burocracia necesaria para ello era mastodóntica— y después armados y entrenados, y todo antes de que marchasen a los campos de batalla de Vietnam. El mantenimiento de una división estadounidense costó 20 veces lo que una división sudvietnamita.

Las estadísticas puras del precio de la guerra para el Norte palidecen cuando se las compara con el dinero gastado por Estados Unidos en Vietnam. Las cifras verificables del gasto militar son extremadamente incompletas, pero se ha reconocido que el presupuesto de defensa del Norte ascendió a 3 560 millones de dólares para los años 1965 y 1971. Sin el apoyo financiero de la Unión Soviética y China, el Norte hubiera sufrido mucho para poder sobrevivir. Las estimaciones cifran la contribución soviética durante la guerra en unos 1 660 millones de dólares, y la china en 670 millones en el mismo período, aumentando así el presupuesto total disponible del

J. Hillelson Agency

El coste en hombres, el coste en tierra. Superior, izquierda: El monumento a los caídos en Vietnam, en Washington. Inaugurado el 13 de noviembre de 1982, ha ayudado a eliminar la culpabilidad sufrida por los veteranos y sus familias desde el final de la guerra. Izquierda: Un servicio de asesoría de veteranos de Vietnam intenta reparar algunos de los daños sufridos por quienes "sobrevivieron".

Norte a 5 890 millones. No obstante, cuando se suman las cifras finales, la cantidad disponible para el esfuerzo bélico de Vietnam del Sur fue unas 17 veces mayor que la del Norte.

Pero el monto de la guerra va mucho más allá del renglón final de la hoja de balance. En términos humanos, Estados Unidos salió "bien parado". En una guerra que duró casi 15 años, 46 370 soldados norteamericanos murieron en combate, más de 10 000 murieron por causas ajenas al combate y otros 300 000 fueron heridos. Cuando uno piensa que hubo 57 470 bajas británicas —de las que casi 20 000 fueron mortales— durante el primer *día* de la batalla del Somme, en julio de 1916, las pérdidas norteamericanas parecen pequeñas en comparación. En realidad, con una proporción de bajas entre las fuerzas norteamericanas de un 1,8 por ciento anual, el soldado de infantería tenía sólo una posibilidad entre 55 de morir.

Su equivalente sudvietnamita en el ARVN, sin embargo, no tuvo tanta suerte. El ARVN perdía un 2,5 por ciento de sus hombres cada año, lo que significó 184 000 soldados muertos entre 1961 y el alto el fuego de enero de 1973.

Unas estadísticas precisas para las pérdidas nordvietnamitas y del Vietcong son muchísimo más difíciles de calcular debido a la dificultad de identificar las muertes de militares frente a la de civiles entre las fuerzas guerrilleras, pero los cálculos sitúan la cifra en torno a los 900 000 muertos entre 1961 y 1974. Esto es casi cuatro veces la cantidad perdida por las fuerzas norteamericanas y las sudvietnamitas juntas.

UNA LECCIÓN APRENDIDA

Al Ejército estadounidense le llevó casi una década recuperarse del trauma de Vietnam. Cuando se retiró el último soldado norteamericano en 1973 y, más concretamente, cuando el EVN entró en Saigón dos años después, parecía como si los sacrificios de la guerra hubiesen sido en vano. Algo había ido mal; el Ejército había fracasado descaradamente en la tarea encomendada.

Rápidamente empezaron los análisis de este "fracaso". Se adujeron numerosas razones: que en realidad el Ejército había combatido bien, pero no había conseguido la victoria por culpa de un innecesario control político; que la preocupación por la guerra abierta contra el EVN había desviado la atención de la insurgencia en las aldeas del Sur; que el énfasis del Ejército en la tecnología y la potencia de fuego había impedido el combate cara a cara tan necesario para una victoria; que el Ejército había tenido una "cola pesada", al desplegar un gigantesco apoyo logístico que redujo el número de soldados disponibles; que el soldado (sobre todo el reclutado) había carecido de la motivación y entrenamiento necesarios para enfrentarse a los problemas de Vietnam. Y una larga lista.

Algunas soluciones podían ponerse en práctica fácilmente. En 1973 se puso fin al servicio obligatorio y se reintrodujo el voluntariado, que facilitaba un entrenamiento más constante, sobre todo en aptitudes militares básicas como el mando, la iniciativa y el empleo de las armas. Incluso se habló de adoptar una versión estadounidense del admirado sistema de regimientos británico.

Pero el proceso era mucho más profundo, manifestándose en la demanda creciente de que, en cualquier guerra futura, el Ejército no debería esperar combatir con sus manos atadas a la espalda. En lugar de ello, los políticos deberían plantear unos objetivos generales y permitir que se alcanzasen "combatiendo para ganar". En agosto de 1982, esto se planteó como característica central de la Batalla Aeroterrestre, una nueva doctrina dentro de la cual el Ejército y la Fuerza Aérea, haciendo un uso máximo de las técnicas de vigilancia y adquisición de objetivos (algunas de las cuales tuvieron su origen en la guerra de Vietnam), podrían enfrentarse y derrotar a una fuerza enemiga numéricamente superior. Se siguió poniendo el énfasis en la potencia de fuego y la tecnología, y en ningún sitio se mencionaron las necesidades antiguerrilla, pero la clarificación del papel del Ejército en una guerra futura hizo mucho por restaurar el orgullo perdido y la profesionalidad tan vapuleada en Vietnam.

El legado

Pero las verdaderas víctimas de la guerra en Indochina fueron las poblaciones civiles. A pesar de las intenciones de Estados Unidos, la mayor parte de Vietnam del Sur rural llegó a ser considerado por las fuerzas norteamericanas como una virtual "zona de fuego libre" donde podían lanzar proyectiles, bombas y *napalm* a voluntad. Los poblados y aldeas eran a menudo incendiados o, como Ben Suc durante la Operación "Cedar Falls" en 1967, completamente borrados de la faz de la tierra. Temerosos de verse cogidos entre dos fuegos a la puerta de sus casas, los campesinos y granjeros sudvietnamitas huyeron con sus familias en busca de seguridad.

Muchos de los proyectiles disparados no detonaron y se calcula que quedaron en tierra unas 27 000 toneladas de munición sin explosionar. Hoy, estos recuerdos de una guerra librada hace una década siguen constituyendo una grave amenaza para los campesinos cuando trabajan en sus campos.

Otro legado, y peor, heredado por los vietnamitas —principalmente los del Sur— es el de un país arrasado por defoliantes norteamericanos como el *napalm* o el insidioso Agente Naranja. Se ha estimado que dos tercios de la población sudvietnamita de 18 millones fue trasladada durante la guerra mientras la tierra sufría el impacto de unos 10 millones de toneladas de bombas y proyectiles de artillería y unas 55 000 toneladas de agentes defoliantes. Éstos y la munición dañaron seriamente un 32 por ciento de la tierra del Sur, mientras un tres por ciento quedó totalmente devastado. Una quinta parte de las

Tim Page

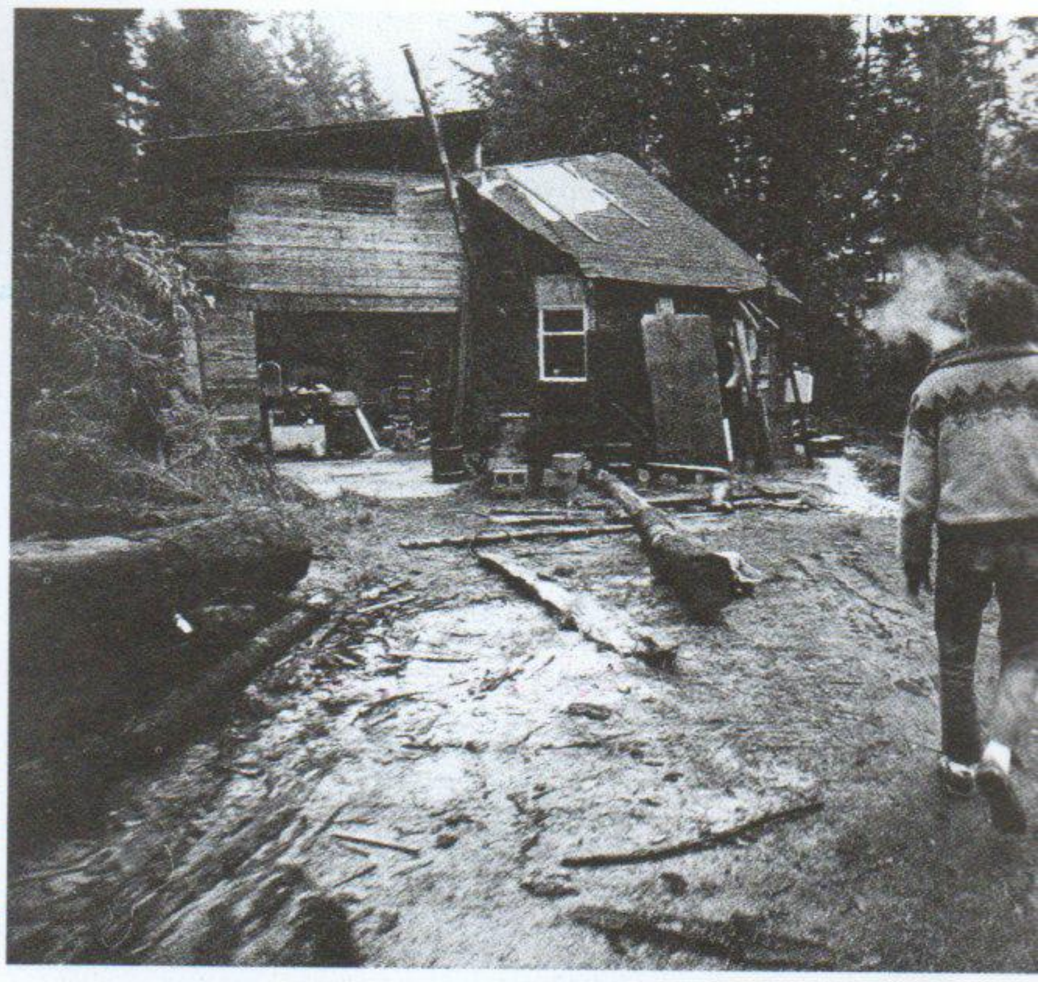
zonas boscosas fue destruida; todos los cultivos, aguas y alimentos quedaron contaminados y se ha producido un grave aumento en el nacimiento de niños disminuidos o gravemente malformados. Es un legado de muerte.

El precio político

La guerra desplazó aldeas enteras y aniquiló el paisaje colindante, pero también supuso un terrible número de víctimas civiles. Incidentes como la masacre de My Lai se han hecho famosos y ha habido feroces controversias sobre la verdadera cifra de civiles muertos en el conflicto de Vietnam. El comité senatorial de Edward Kennedy sobre los refugiados estimó unas 430 000 muertes de civiles sudvietnamitas entre 1965 y 1974 y más de un millón de heridos. Cálculos posteriores sitúan la cifra algo más abajo, en 250 000 muertos y 900 000 heridos. Incluso la cifra más baja constituye una proporción de unos cinco civiles muertos por cada soldado norteamericano. No se puede hallar ninguna cifra exacta sobre el número de civiles fallecidos en toda Indochina durante la guerra, pero se considera que sobrepasa con mucho el millón.

Otro coste duradero y elevado de la guerra ocasionado por Estados Unidos es el político. Los comentaristas han subrayado los llamados "montos de oportunidad" de la guerra, declarando que mientras los norteamericanos gastaron miles de millones de dólares en el escenario vietnamita, la Unión Soviética pudo continuar invirtiendo en sistemas estratégicos que han tenido un efecto significativo en el equilibrio mundial de las potencias. Quizás más crucial fue el efecto que la guerra tuvo en el sistema político estadounidense. Las consecuencias de los diversos escándalos políticos surgidos de la guerra —Watergate, los Papeles del Pentágono, etcétera— han creado un profundo y duradero antagonismo entre los poderes ejecutivo y legislativo del gobierno norteamericano. Nunca más, o al menos no durante mucho tiempo, el Congreso volverá a estar preparado para confiar plenamente en el presidente. Lo anterior no sólo se puede deducir por medidas tales como la llamada Acta de Poderes de Guerra de 1973, sino también, la guerra de Vietnam ha estado presente en las intensas discusiones desarrolladas en torno a la conveniencia de continuar financiando las actividades de la denominada "Contra" en Nicaragua. Es posible, también, que el recuerdo amargo de lo sucedido en Vietnam haya frenado la tentación de una solución militar en Centroamérica.

Hoy, Vietnam sigue siendo un país maltrecho por la guerra. Mientras los gigantescos cráteres abiertos por las bombas siguen desfigurando el paisaje, su gente continúa viviendo en la terrible pobreza creada por la carga económica del conflicto. Para Estados Unidos el precio de la implicación en Vietnam resultó al final demasiado alto en vidas y dólares, pero quienes lo pagaron fueron los vietnamitas.



F. Spooner Pictures

F. Spooner Pictures

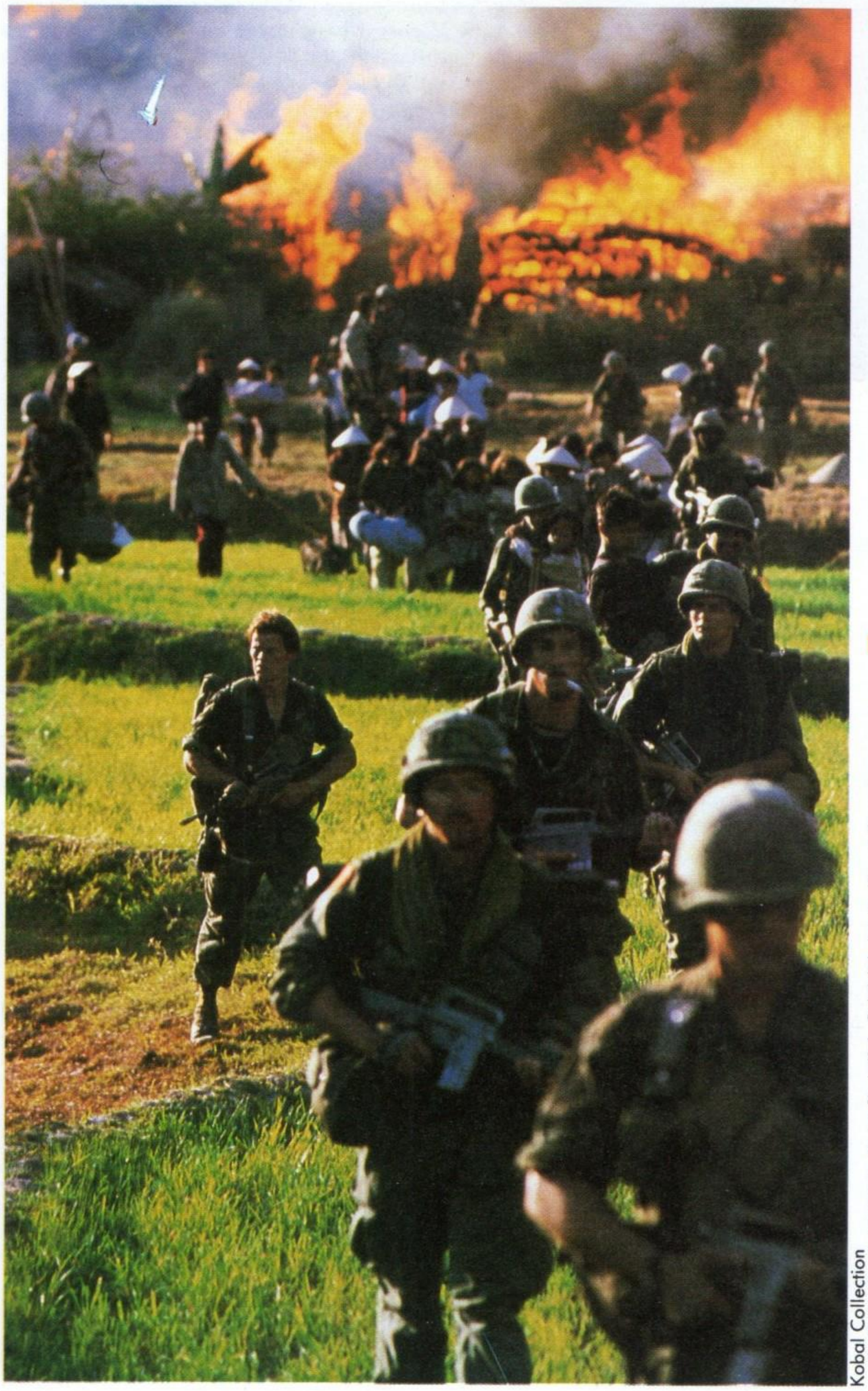
Arriba: Una reunión de la Asociación Americana de Veteranos de Vietnam. Una de sus principales batallas fue ganar el reconocimiento oficial del Desorden de *Stress* Post Traumático (PTSD). Se calcula que hasta un 40 por ciento de los veteranos de Vietnam sufren los efectos del PTSD: sentimiento de culpabilidad por haber sobrevivido, alienación y una proporción alarmante de suicidios. Derecha, arriba: Algunos veteranos han sido tan incapaces de adaptarse a la vida civil a su regreso de Vietnam que sólo pueden vivir en el campo. Derecha, abajo: La tierra sigue defoliada en Vietnam.

CAPÍTULO 113

TESTIMONIO

Marc Leepson es el director y un colaborador habitual de *VETERAN*, una revista mensual publicada por los Veteranos Americanos de Vietnam.

VIETNAM Y EL CINE



Kobal Collection

De Graham Greene a Oliver Stone, escritores y directores han intentado plasmar —con fortunas diversas— la experiencia de Vietnam en el celuloide. Sin embargo, en Hollywood la realidad suele convertirse en ficción

Los veteranos de Vietnam no supieron con qué carta quedarse respecto a *Platoon*. Por primera vez, aquí había una película sobre Vietnam escrita y dirigida por un veterano del conflicto. Toda la acción se desarrollaba en Vietnam y la película intentaba retratar los horrores de una de las más crueles guerras de un modo muy distinto a la propaganda belicista de *Los Boinas Verdes (The Green Berets)*, la introspección de *El cazador (The Deer Hunter)*, el espectáculo multimillonario de *Apocalypse Now*, el sentimentalismo de *El regreso (Coming Home)* y la vacía explotación de *Rambo*. Pero, por otro lado, *Platoon* llegaba 15 años después de los acontecimientos.

Platoon, de Oliver Stone, llegó a las pantallas en diciembre de 1986. Su historia de guerra, contada desde el punto de vista de un infante de a pie, tocó la fibra sensible del público norteamericano. Realizada con sólo 7 millones de dólares, en once semanas y en Filipinas, la película evocaba el horror de Vietnam con más realismo que todo lo puesto hasta ahora en celuloide. La crítica se entusiasmó, el público respondió bien y *Platoon* se convirtió en un enorme éxito.

Platoon apareció en lo que algunos llamaron "El

Kobal Collection

Kobal Collection

Año de las Películas sobre Vietnam". En 1987, Hollywood produjo otras cuatro grandes películas sobre Vietnam: *La chaqueta metálica (Full Metal Jacket)*, que Stanley Kubrick tardó cinco años en elaborar; *Jardines de piedra (Gardens of Stone)*, de Coppola, una historia sobre la guerra ambientada en torno al Cementerio Nacional de Arlington, en Virginia; *Hanoi Hilton*, un drama de prisiones desarrollado en torno a los pilotos norteamericanos capturados, y *La colina de la Hamburguesa (Hamburguer Hill)*, la historia de una de las batallas más sangrientas de la guerra. *La chaqueta metálica* y *La colina de la Hamburguesa* recibieron críticas diversas, pero ambas fueron éxitos de taquilla. *Jardines de piedra* y *Hanoi Hilton*, sin embargo, no tuvieron gran repercusión ni entre los críticos ni entre el público.

La televisión

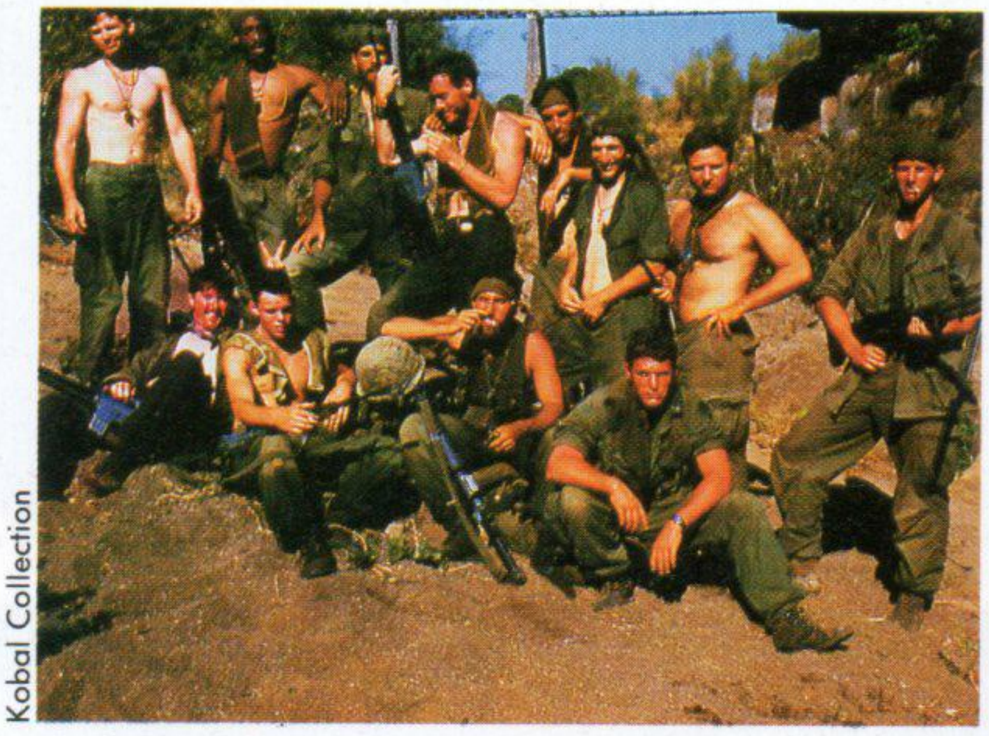
La televisión norteamericana también se sumó a este acontecimiento. En 1987 llegó a la pequeña pantalla la primera serie sobre Vietnam, *Tour of Duty*, de la CBS, junto con *Vietnam War Story*, una trilogía de 90 minutos con historias ficticias sobre Vietnam que apareció en el Home Box Office, el mayor canal por cable.

El hecho de que cuatro películas y dos programas de televisión sobre Vietnam aparecieran directamente después de *Platoon* fue sólo una coincidencia. Todos estaban trabajando en ello mucho antes de que la película de Oliver Stone llegase a las pantallas. Aún así, el éxito financiero de *Platoon* convirtió Vietnam en algo candente y las compañías de televisión no tardaron en programar *Good Morning, Vietnam*, de Barry Levinson, en el que Robin Williams hace de pinchadiscos en Vietnam; *Bat-21*, una historia de guerra verídica con Gene Hackman y Danny Glover; *Saigon*, una historia de crímenes con Gregory Hines y Willem Dafoe (el sargento Elias de *Platoon*); *Born on the Fourth of July*, la verdadera historia del antiguo marine y activista pacifista Ron Kovic, y *Flight of the Intruder*, con un planteamiento parecido al de *Top Gun* pero ambientado en la guerra aérea de Vietnam. Todo esto queda a años luz de la visible falta de interés que la industria televisiva mostró respecto a Vietnam en años anteriores.

Los primeros años

Una de las primeras películas que trató sobre Vietnam fue *El americano impasible* (*The Quiet American*, 1957), basada en una novela de Graham Gree-

La visión de Hollywood sobre Vietnam abarca desde *The quiet American* (superior izquierda) hasta el crudo realismo de *Platoon* (página anterior, derecha y arriba), pasando por la patriotera *The Green Berets* (abajo).



Kobal Collection

Kobal Collection

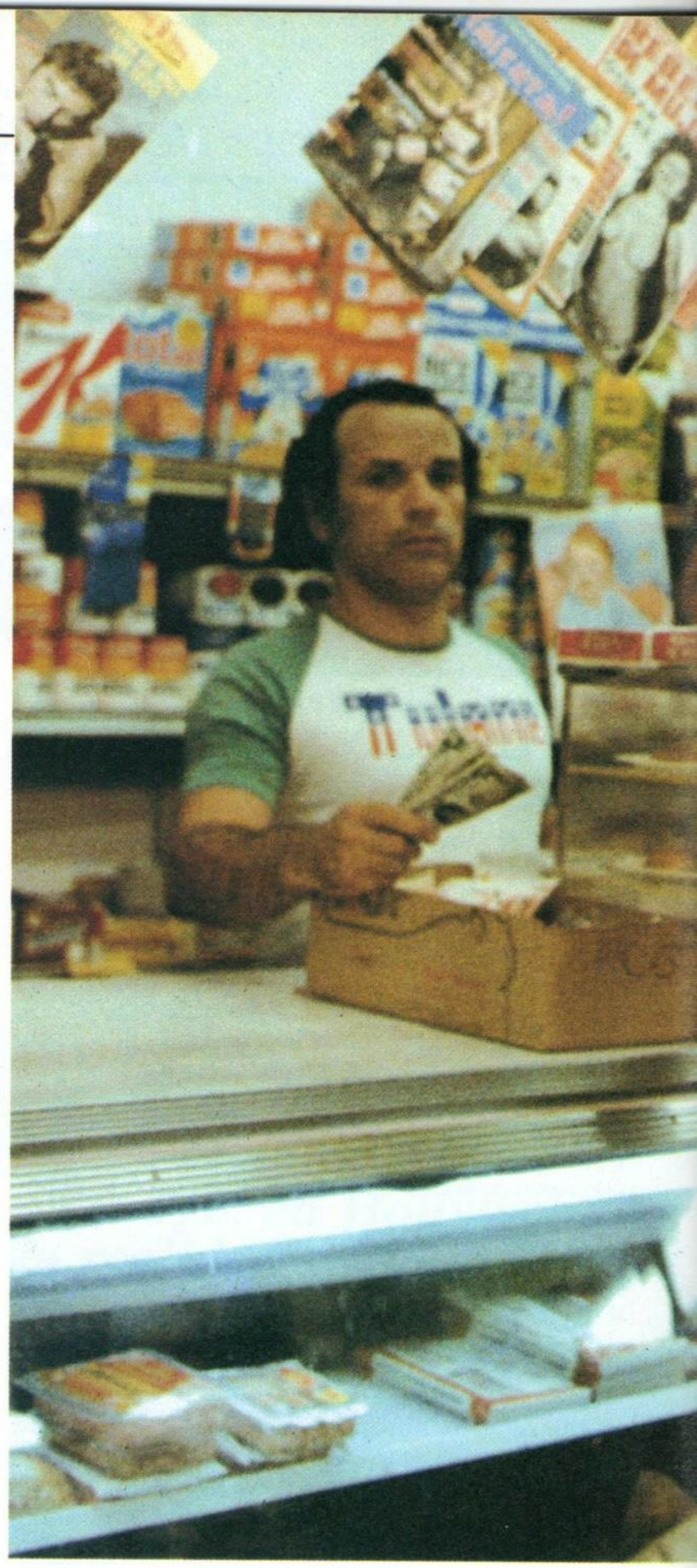
ne. La película, protagonizada por el héroe de la Segunda Guerra Mundial convertido en actor, Audie Murphy, daba por completo la vuelta a la historia de Greene. En el libro de éste, el personaje principal, Pyle, es un miembro de la CIA, idealista y simplista, que llega a un Vietnam ficticio y se dedica, seguro de sí mismo, a ayudar a la gente a evitar los demonios del comunismo. En la película, Pyle —basado quizás en el miembro de la CIA Edward G. Lansdale— es un héroe trabajador, cruelmente asesinado por los traicioneros comunistas. Cinco años después, en *The Ugly American*, Hollywood le daba de nuevo la vuelta a un popular libro sobre Vietnam. Esta vez, el interesado embajador norteamericano del libro, interpretado en la película por Marlon Brando, en un país tipo Vietnam, se convierte en un devoto y heroico luchador por la libertad. En aquellos días, los norteamericanos no podían hacer nada mal.

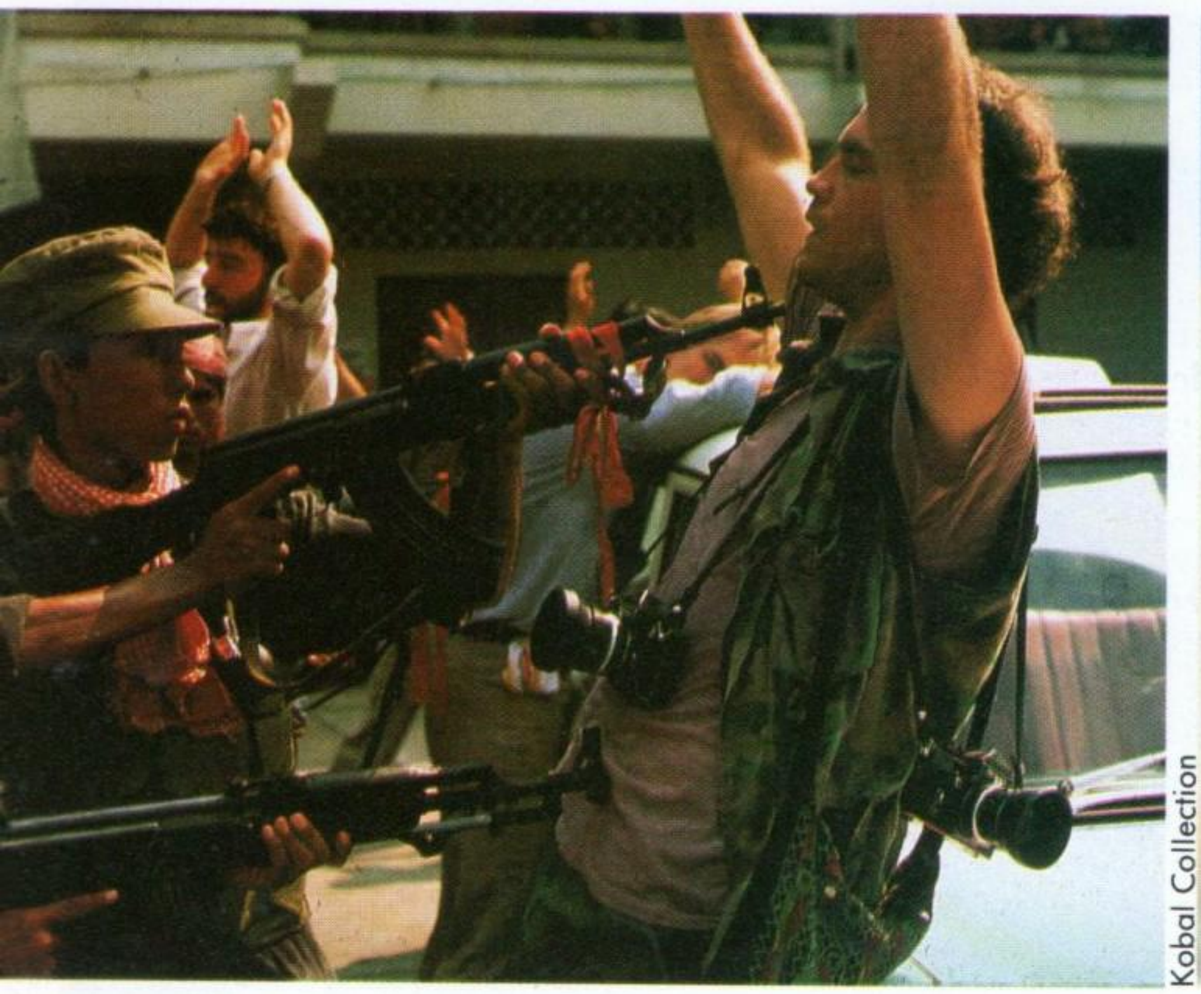
Después de *The Ugly American*, ninguna otra película notoria trató sobre Vietnam hasta que John Wayne realizó *Los Boinas Verdes (The Green Berets)* en 1968. Aquí, un John Wayne con exceso de peso, entrado en años y con peluquín interpretaba a un nada convincente coronel de las Fuerzas Especiales al mando de un equipo de heroicos hombres contra un enemigo fanático y cruel. La película —que contiene un clásico error cinematográfico, una instantánea del sol poniéndose por el este— era tan políticamente belicista como inverosímil y maniquea, centrada en la lucha de buenos y malos, indios y *cowboys*. Cuando se pasó ante los soldados en Vietnam, éstos rieron a carcajadas.

El veterano loco

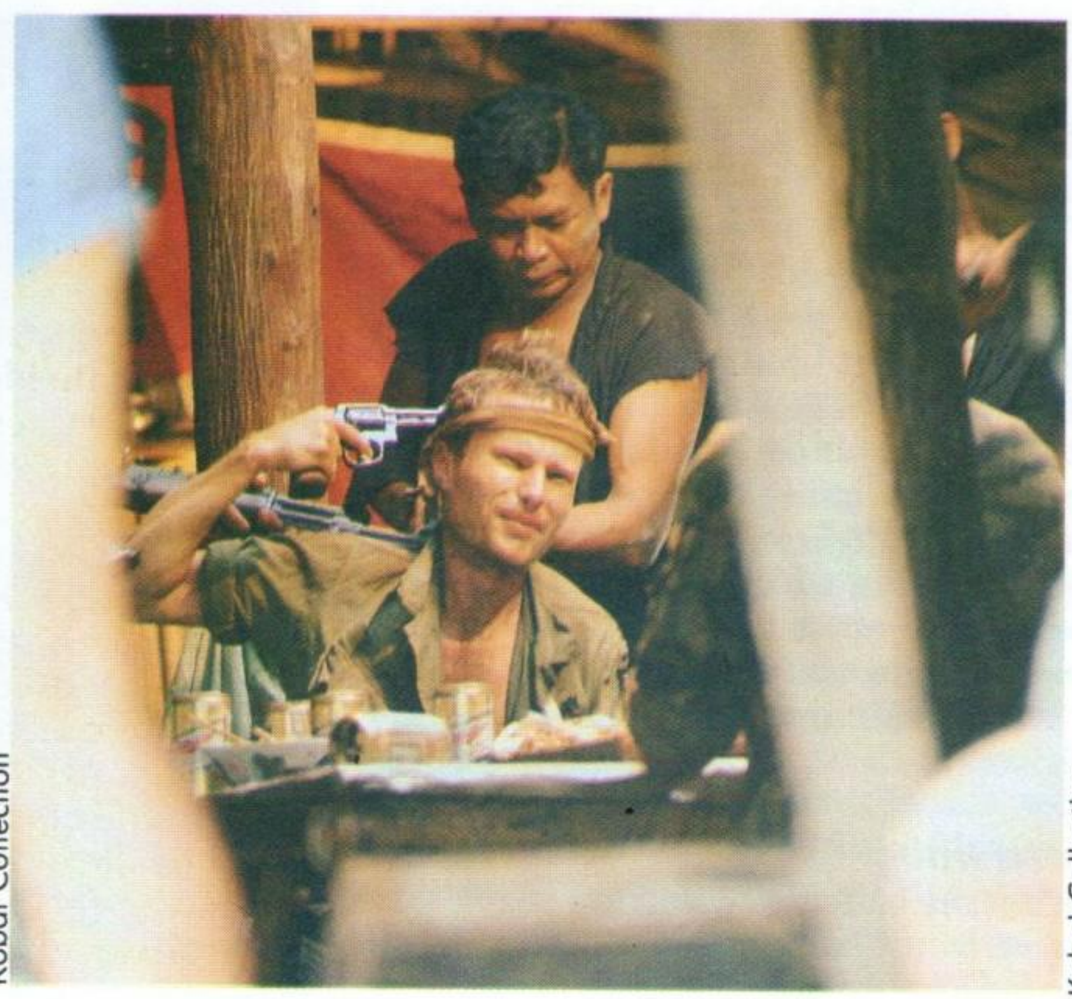
Mientras *Los boinas verdes* era esencialmente una propaganda belicista, la causa pacifista se reflejaba en la documental *In the Year of the Pig*, que mostraba la guerra desde el punto de vista del Norte y ganó para su director, Emile de Antonio, un Oscar en 1969. Pero Estados Unidos estaba tan dividido respecto a la guerra que los estudios no se atrevían a arriesgar el dinero. Cualquier película sobre la guerra ofendería con toda seguridad no sólo a grandes sectores del público sino también de la indus-

Derecha: *Taxi Driver*, de Martin Scorsese, en la que Robert De Niro interpreta el papel del veterano de Vietnam que pasa de la venganza urbana al potencial asesinato político. La película demostró que Hollywood estaba más preparada para revisar los graves problemas psicológicos de los veteranos de Vietnam que el público en general. Abajo: Christopher Walken, enganchado sin solución en la violencia de la guerra, juega a la ruleta rusa en un garito de Saigón en *The deer hunter*. Abajo, derecha: Una fotografía tomada durante el rodaje de esa misma película, que empleó el tema de Vietnam como un episodio más de la maduración de un grupo de amigos. Abajo, izquierda: Una escena de *The Killing Fields*.





Kobal Collection



Kobal Collection

Kobal Collection

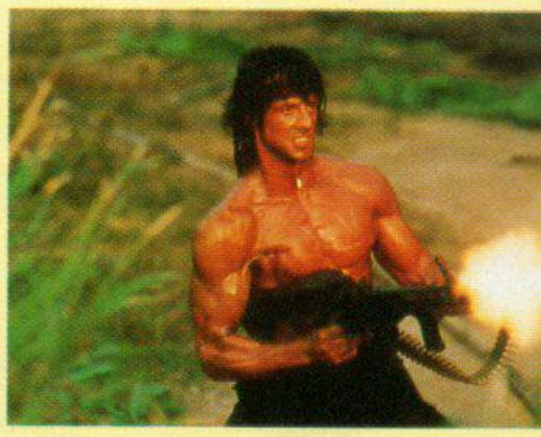
tria del cine. En lugar de ello, los directores hacían sus comentarios de modo indirecto mediante películas de guerra como *Catch 22* y *M A S H* —ambientadas en la Segunda Guerra Mundial y en Corea, respectivamente, pero con actitudes hacia Vietnam muy distintas— y películas del oeste como *The Wild Bunch* y *Ulzana's Raid.*

Entretanto, el veterano de Vietnam se convertía en candidato ideal para el personaje del loco. Pasar por la guerra era una experiencia tan intensa que podía convertirlo a uno en el vengativo psicópata de *Taxi Driver* o, posteriormente, el benigno visionario de *Birdy*.

En 1976, en *Tracks*, Hollywood empezó de nuevo a mirar de reojo a la guerra del Sudeste asiático, a través de un veterano que viaja por Estados Unidos en tren con los restos de la cabeza de su compañero en un ataúd.

Durante el mismo período, también la televisión contemplaba de soslayo la guerra de Vietnam. El veterano de Vietnam convertido en bomba de relojería ambulante era personaje de repertorio típico

Kobal Collection



RAMBO

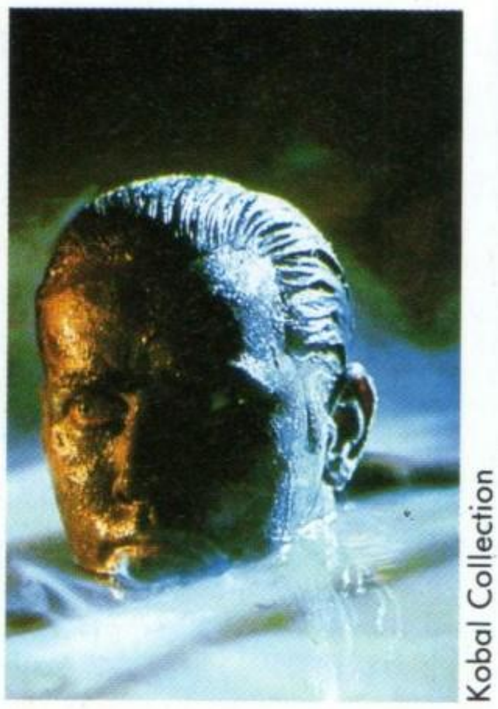
John Rambo es para el soldado medio de Vietnam lo que Superman para el policía medio. Es pura fantasía de historieta. Pero Rambo, gracias a la personificación que de él hace el inexpresivo y musculoso Sylvester Stallone (arriba) en *Acorralado* (*First Bood*, 1982) y *Rambo* (1985), es quizás el veterano cinematográfico de Vietnam mejor conocido.

En ambas películas, el antiguo boina verde John Rambo toma venganza tanto de Estados Unidos como del EVN en un orgiástico estallido de violencia. En *Acorralado* siembra el caos en un pequeño pueblo a raiz de que el *sheriff* del mismo le trate incorrectamente. En *Rambo*, se enfrenta completamente solo a los poderes militares y políticos norteamericanos —por no mencionar a lo que parece ser todo el Ejército nordvietnamita— para rescatar a algunos prisioneros de guerra y vengarse de modo sangriento de la guerra.

Ambas películas fueron denunciadas por la crítica, pero tuvieron un gran éxito de taquilla. ¿Por qué han conseguido las ridículas películas de Rambo semejante audiencia? Seguramente, muchas personas van a verlas simplemente para entretenerse con su acción ininterrumpida. Otras, evidentemente, compran las respuestas fáciles que Stallone ofrece. Ya que no ganamos la primera vez, mandemos a Rambo. No importa el hecho de que Stallone se librase de la guerra mediante una serie de prórrogas.

Sylvester Stallone ha declarado abiertamente su admiración por los veteranos de Vietnam, pero muchos piensan que sus películas degradan a todos los norteamericanos que combatieron en Vietnam. Ridiculiza a sus enemigos. De todos modos, para quienes aún piensan que es imposible que Estados Unidos pierda una guerra, la fantasía de Rambo supone un gran consuelo.

CAPÍTULO 113



Kobal Collection

de series nocturnas como *Kojak*. Pero no toda la prensa era mala. El héroe de la serie de detectives ambientada en Hawai, *Magnum*, es un veterano del Vietnam y está relativamente cuerdo. *Magnum* marcó también el retorno del "alma" a la televisión norteamericana: la voz en *off* del protagonista revela sus más íntimos pensamientos, pensamientos que en el caso de Magnum suelen girar en torno a Vietnam.

No fue hasta 1977 cuando Hollywood trató directamente la guerra otra vez. En esta ocasión, en *Los chicos de la Compañía C*, el director Sidney Furie elaboraba con un bajo presupuesto una amalgama de acción tipo Segunda Guerra Mundial y cínico pesimismo respecto a la guerra de Vietnam. Después vino la película sólidamente pacifista y de gran pre-

Kobal Collection

Apocalypse Now fue el alegórico estudio de Francis Ford Coppola sobre la guerra del Vietnam. Arriba: Un escuadrón de la Caballería Aerotransportada durante un ataque contra una aldea costera. Superior: Martin Sheen, un miembro de las Fuerzas Especiales encargado de "neutralizar" a Marlon Brando. Derecha: El ejército renegado de Brando, engendrado por la brutalidad.

supuesto *El regreso (Coming Home)*, en la que Jon Voight retrataba de modo convincente y solidario a un veterano minusválido. La película de Hal Ashby ganó los Oscars, al mejor actor para Voight y a la mejor actriz para Jane Fonda, que hacía el papel de esposa de un marine de carrera que se enamoraba del iconoclástico Voight. La película llamaba la atención sobre los problemas de los veteranos heridos, pero simplificaba demasiado las grandes cuestiones sobre la guerra. *La patrulla (Go Tell the Spartans)*, también realizada en 1978, presentaba otro punto de vista negativo de la guerra. Esta vez, sin embargo, era el de un viejo comandante del Ejército, interpretado por Burt Lancaster, que descubre mediante la experiencia personal que el esfuerzo norteamericano está condenado al fracaso. El mismo año, la película *Dog Soldiers* mostraba la corrupción de la participación estadounidense adentrándose en los embarques norteamericanos de heroína.

El cazador, de Michael Cimino, que también es de 1978, ganó tres premios de la Academia, incluido el de la mejor película. Mostraba lo que sucedía a tres compañeros de una fábrica de acero del oeste de Pennsylvania tras ofrecerse voluntarios para luchar en Vietnam. Uno muere, otro es mal herido y el otro vuelve a casa mentalmente perturbado. Los críticos se quejaron porque presentaba injustamente a los del Vietcong como asesinos sedientos de sangre y a los norteamericanos como inocentes en un país corrupto. Sin embargo, en esencia, y aunque la película debe su gloria a su éxito de taquilla a Vietnam, trata en realidad sobre la segunda generación de inmigrantes en Estados Unidos y emplea la guerra de Vietnam sólo como parte del trasfondo.

Hollywood sube el presupuesto

Apocalypse Now, una película de Coppola que costó 31 millones de dólares llegó al año siguiente y ganó varios Oscars, éxito de público y su ración de polémica. Llevaba la historia de Joseph Conrad *El corazón de la oscuridad (Heart of Darkness)* al mismo vientre de la bestia de Vietnam. Algunos consideraron la película como una altisonante y surrealista obra maestra de la ironía, la quintaesencia de la película antibelicista. Otros la calificaron de violencia glorificada.

Después de 1979, Hollywood se tomó otras vacaciones respecto a Vietnam. Pero en 1984, la producción británica *Los gritos del silencio (The Killing Fields)* se convirtió en la primera película que daba el debido tratamiento a lo sucedido en el Sudeste asiático, aunque centrándose en el Año Cero de Camboya. Entonces, a finales de 1986, Hollywood subió el presupuesto con *Platoon*.

El mensaje político de *Platoon* nunca es explícito. Pero es palpable. El de Oliver Stone, el primer veterano de Vietnam en escribir y dirigir una película sobre el tema, es que la guerra es un infierno y que Vietnam fue una clase especial de infierno. Presenta ante las cámaras los incendios de aldeas, los violadores y el *fragging*. Por primera vez, el espectador norteamericano pudo mirar de frente a la guerra.

Puntos de vista distintos

En pleno apogeo de *Platoon* llegó *La chaqueta metálica*, de Stanley Kubrick; este norteamericano asentado en Londres la produjo, dirigió y escribió a partir de un libro, *The Short Timers*, de Gustav Hasford. Esta película, totalmente realista —aunque fue rodada en Inglaterra—, cuenta la historia de un grupo de marine desde sus días en el campamento de instrucción hasta su paso por la batalla de Hué, en 1968. A diferencia de la primera película bélica de Kubrick, *Senderos de gloria (Paths of Glory)*, *La chaqueta metálica* no es un trabajo descaradamente antibelicista. Lo más cerca que está Kubrick del toque propagandístico es en una escena en que los marine son entrevistados ante las cámaras de TV durante un descanso en los combates. Pero lo que más resalta es una frustración desilusionada respecto a la guerra, no un apasionado sentimiento belicista o antibelicista.

La cuarta gran película de 1987 sobre Vietnam, *La colina de la Hamburguesa*, contiene escenas de acción que nada tienen que envidiar a lo mejor de *Platoon*. Pero su punto de vista político tiene más en común con el de John Wayne que con el de Oliver Stone. Hace observaciones sobre el movimiento pacifista y los medios de comunicación, y el mensaje parece ser que, si los manifestantes hubiesen cooperado y la TV hubiese contado una historia bonita, las cosas podrían haber salido de un modo distinto.

HOLLYWOOD VA A LA GUERRA

Kobal Co

CAPÍTULO 114

HACE DIEZ AÑOS

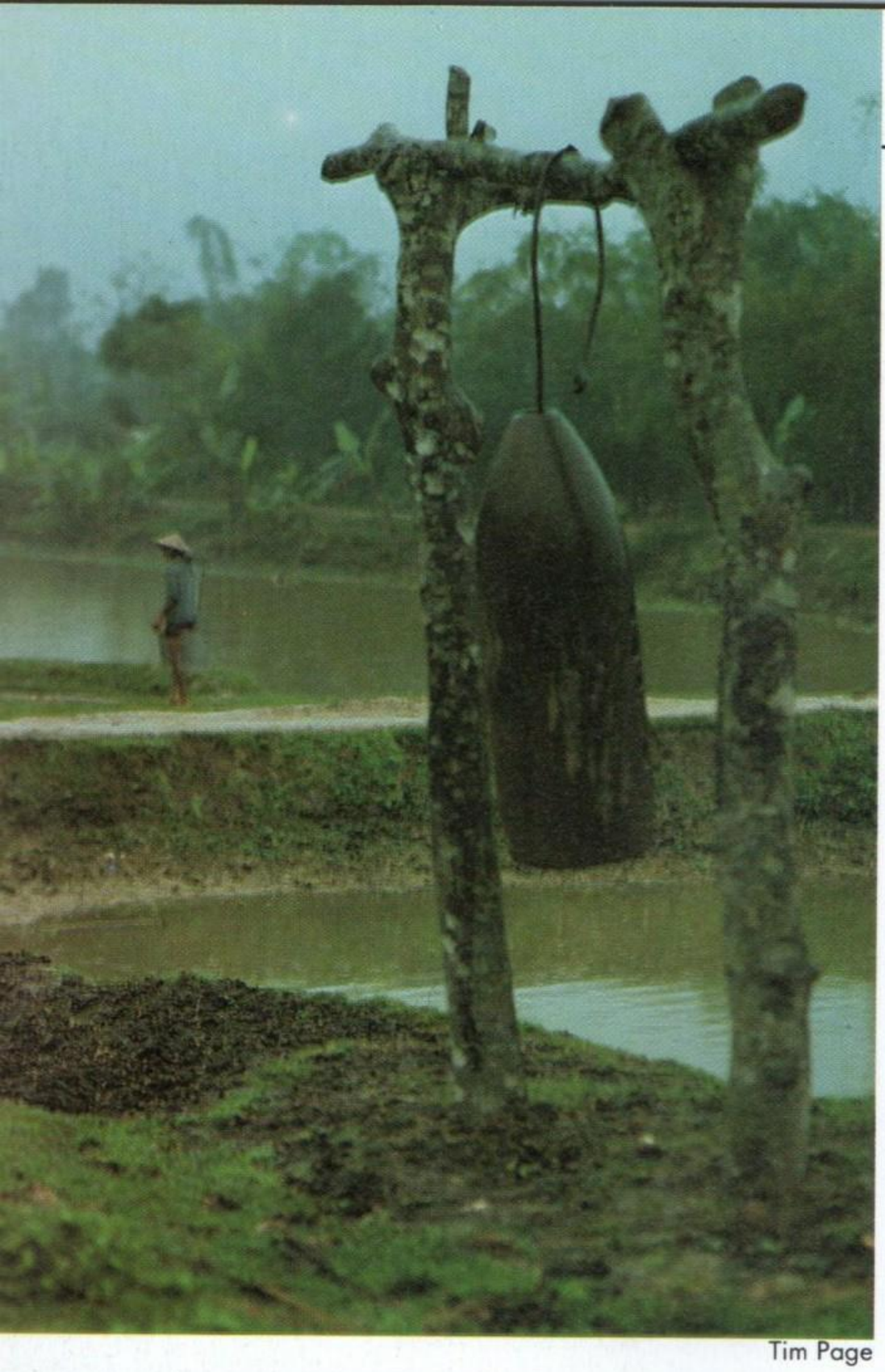
Tim Page alcanzó la mayoría de edad como periodista y fotógrafo en Vietnam. Ahora, más de diez años después del fin de la guerra, vuelve a la antigua capital del enemigo en esa tierra castigada por la historia

VIETNAM SOCIALISTA

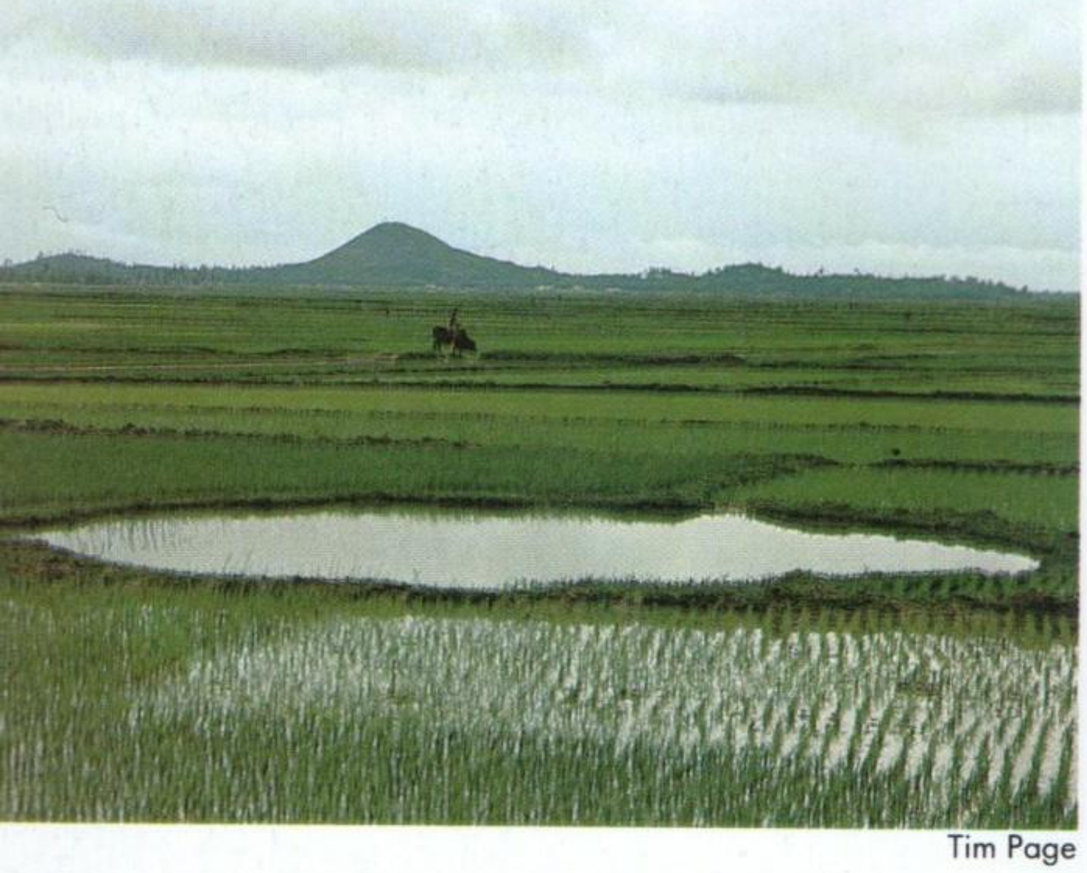
Cuando se sobrevuela el aeropuerto de Gia Lam, en Hanoi, uno se da cuenta inmediatamente de lo difícil que es allanar un cráter de bomba en un paisaje predominantemente compuesto por arrozales. Es un viaje nada agradable el que lleva al centro de la antigua capital del enemigo, donde las pruebas de la magnitud y la brutalidad de la guerra están por todas partes. Fábricas bombardeadas, parcialmente reconstruidas; puentes hundidos que aún yacen junto a sus sustitutos; una terminal ferroviaria repleta de locomotoras y vagones inutilizados; una multitud de cráteres de las bombas de los B-52. Lentamente, los vietnamitas lo están reconstruyendo. Lo hacen con la misma tenacidad y perseverancia con que combatieron y ganaron el conflicto de los 10 000 días.

La luz en Tonkín es gris y triste, y un aire depresivo flota sobre un grupo de personas que trabajan en el barro junto a la autopista de dos carriles construida por los franceses sobre el dique. Se cruza el río Rojo sobre un enorme puente de hormigón que ha sido construido con ayuda soviética. El color de Hanoi es de un estuco oscuro, moteado de contraventanas de colores pastel pálido y verde desconchado. La ciudad no emite una alegría real: hasta las luces de las calles se apagan a las diez. La autoridad está bien afianzada. Las mujeres llevan pi-

En la fotografía principal: Los restos de la guerra y el perseverante paso del tiempo.



Tim Page



Tim Page

jamas casi militares color verde oliva. La mayoría de los hombres visten restos de uniformes del Ejército; el tradicional casco *pith* sigue siendo una prenda atuendo tradicional.

El tráfico es escaso, exceptuando el interminable flujo de bicicletas, todas sin timbres ni luces. Los tranvías dejados por Francia en los años veinte siguen traqueteando por las estrechas calles pavimentadas. El centro de la ciudad está intacto, salpicado sólo por los húmedos refugios antiaéreos que se conservan.

Hay poco que hacer o ver para un turista en Hanoi, aparte del mausoleo de Ho, el Mercado Central al final de la calle de la Seda y los grandes y pequeños lagos. Hay tres restaurantes privados y sólo dos hoteles donde pueda quedarse un extranjero. Las ratas son tan numerosas como las bicicletas. *La Revue de Samedi* exhibe, según la publicidad, *streap-tease* y *rock and roll*; en realidad, es tan soso como un teatro parroquial. Los cines proyectan un río continuo de películas importadas soviéticas, búlgaras, rumanas y de otros países del bloque del Este. La naciente industria cinematográfica está ahora alojada en el famoso campo de prisioneros, el Hanoi Hilton, cuyas celdas y ventanas conservan intactos los barrotes. También hace frío en Hanoi; la penetrante neblina cala hasta en el estado de ánimo de la ciudad.

Al llegar en avión a Saigón, rebautizada Ciudad Ho Chi Minh tras su "liberación" el 30 de abril de 1975, el taxi pasa junto a los hangares vacíos antes de dar con un cementerio de aviones y helicópteros enmohecidos, abandonados hace una década. Hay Huey sin motores ni tripas cuyos rotores yacen caídos mientras el bambú y la vegetación los invade a través del plexiglás roto. Destacan las siluetas de los C-46, C-47 y C-130 con sus trenes de aterrizaje rotos y sus hélices caídas, recuerdos fantasmales de sus antiguos propietarios. El paseo hacia el centro tiene lugar entre ciclomotores Honda y vespas. Hay más bicicletas y menos coches. El aire sigue siendo caluroso y pesado, empapado en el humo de la gasolina soviética, un combustible tan impuro que reduce los motores de los numerosos vehículos de fabricación estadounidense a un montón de chatarra sólo útil para su reciclaje en las instalaciones situadas frente a la antigua base norteamericana de Long Binh.

Recursos no naturales

El reciclado es un gran negocio en el Vietnam de hoy. Los cálculos conservadores sugieren que tienen bastantes restos de metal para mantener los hornos en funcionamiento fabricando barras para columnas de hormigón, planchas y vigas para la reconstrucción para los próximos 15 años. Los japoneses son los principales clientes de estos lingotes de aleación de alta calidad, cañones norteamericanos y acero de vehículos acorazados. Una fábrica de la Hitachi situada cerca recicla piezas eléctricas simples como anillos calientes y ventiladores, la materia prima procedente de los miles de fuselajes y equipos de comunicaciones abandonados. Las unidades locales de la guardia nacional han sido equipadas con carabinas y fusiles M-16 capturados. Los desvencijados *jeep* y los camiones de tres cuartos de toneladas sirven como coches y autobuses de estado mayor. (Se rumorea que hay unos pocos Huey operativos que aún sirven junto a la frontera camboyana.) Durante la fiesta del Tet, los puestos de las calles colindantes con Le Joi exhiben juguetes cuidadosamente conservados desde hace una década. Hay aviones y helicópteros fabricados con el plástico de las cantimploras de los infantes, y mochilas para escolares hechas de antiguas cartucheras de lona.

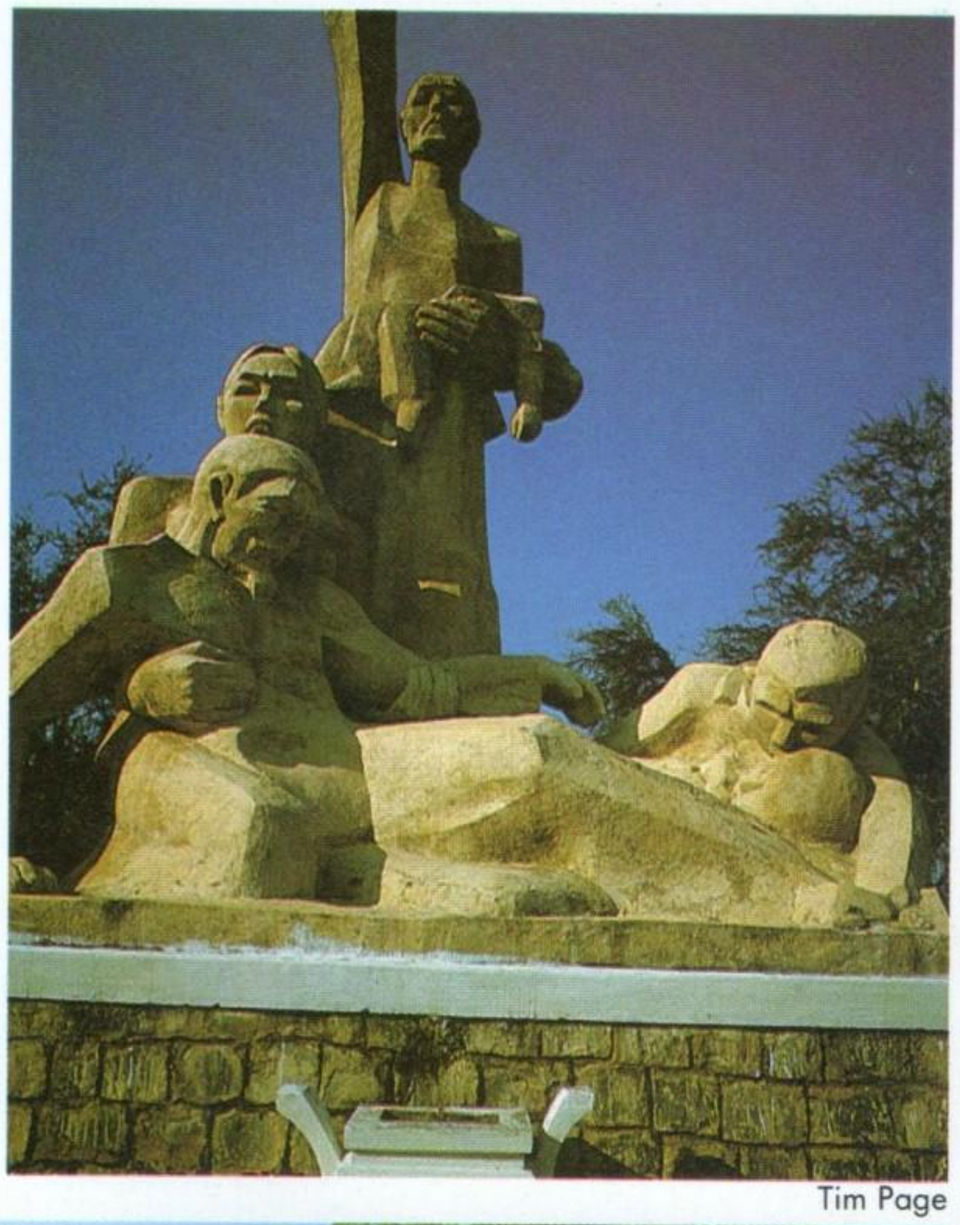
Desde la guerra, una nueva generación de niños ha pasado por el sistema educativo, elaborado según una doctrina que se va relajando gradualmente conforme la *glasnost* se extiende hacia el este vía satélite. La Guerra Madre sigue siendo el núcleo principal del programa pedagógico. La liberación, la unificación, la lucha; ello domina la filosofía de los 24 millones de vietnamitas que han nacido desde 1975. Es una de las curvas de crecimiento más espantosas del mundo, sobre todo debido a que el ine-

Arriba, izquierda: Artefactos de la guerra de los 10 000 días desperdigados por todo Vietnam. Aquí, una campana de alarma hecha con la vaina de un proyectil cuelga silenciosa en las afueras de la aldea natal de Ho Chi Minh, en el distrito de Lang Sen. Ho y los bombarderos ya no están, pero este maltrecho pedazo de metal permanece. Derecha: Los norteamericanos martillearon Vietnam con todo tipo de proyectiles. El legado es un paisaje lleno de cráteres y montañas de vainas. Éstas se emplearon para la construcción y también para su reciclado, ayudando así a la maltrecha economía vietnamita. Los recolectores de proyectiles como éste cobran ocho *dong* por cada cien. Abajo, izquierda: Un paisaje cortesía de la Fuerza Aérea estadounidense. Tras años de atenciones de la empresa removedora de tierras más poderosa del mundo, Vietnam tiene ahora una geografía sembrada de lagos y bombas sin explosionar.

VIETNAM SOCIALISTA

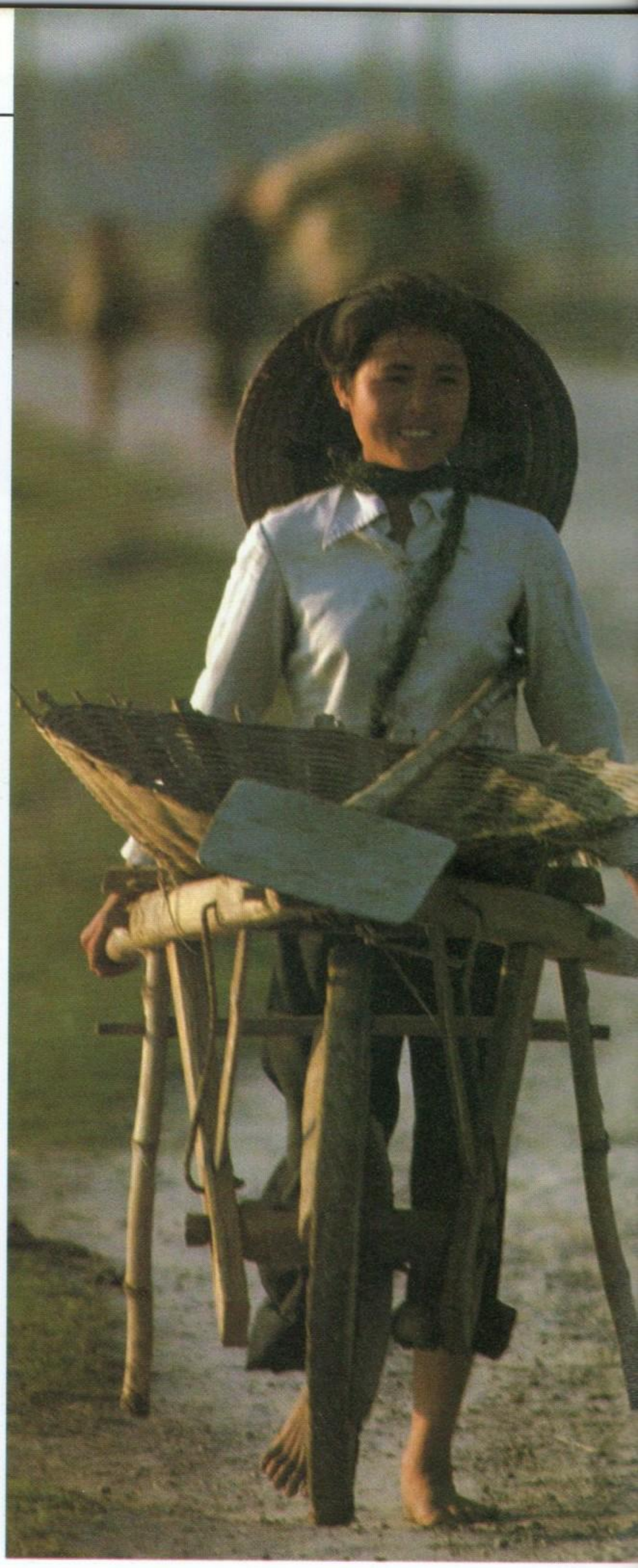
Tim Page

Derecha: Tras la guerra, la ornamentación oriental del Sur fue sustituida por las líneas sobrias y expresiones decididas del arte socialista. Esta estatua es un monumento a las atrocidades de My Lai. Abajo: Recordando la guerra y los muertos encendiendo incienso junto a las tumbas de los luchadores por la liberación.



Tim Page

Tim Page



Arriba: Después de la guerra, cuando Vietnam quedó desesperadamente falto de transportes, resurgieron elementos tradicionales como estos primitivos carros tonkineses.

ficaz sistema agrícola estatal no puede producir suficiente arroz, y mucho menos un mercado para la producción nacional. Aunque haya un excedente de producción en el sur, el transporte es demasiado escaso para facilitar su desplazamiento y distribución hacia la población de zonas menos fértiles. Prácticamente todos los puentes, canales y transbordadores fueron destruidos desde el Paralelo 17 hacia arriba. Se tardó tres años en terminar el primer tren que une Hanoi con Ciudad Ho, e incluso ahora hay que cambiar las locomotoras cinco veces, pues los frágiles puentes no soportarían cargas pesadas. Se planea instalar motores y vehículos recién donados por los belgas para hacer el viaje "compatible a los extranjeros", como en los días en que Noel Coward escribió *Mad Dogs And Englishmen* mientras recorrían el país en los años treinta.

El Estado reeduca a cientos de miles de empleados y soldados del antiguo régimen "marioneta". La mayoría de los norteamericanos y muchos sudvietnamitas creían que habría instantáneas e indiscriminadas liquidaciones en masa tras la "liberación" del Sur. Indudablemente se quitó de enmedio a algunos. Pero la mayoría de los relacionados con el "reino yanqui" hubieron de presentarse a una reeducación básica. Aún así, miles perecieron en campos que habían sido montados en las zonas más inhóspitas del país e incluso en áreas que antaño fueron escenario de intensas batallas. En la península de Ca Mau y en el famoso bosque de V Minh —ambos santuarios del Vietcong y, por ello, zonas de fuego libre— los nuevos ocupantes hubieron de crear plantaciones de piña y plátano. En una atmósfera llena de chinches y mosquitos portadores de la malaria, el primer paso fue quitar una enorme masa de municiones sin explosionar. El método

Tim Page

más barato era el de los detectores humanos de minas. La limpieza de la infructuosa Línea McNamara, al sur de la ZDM, causó la muerte o mutilación a 1 700 hombres —principalmente antiguos miembros del ARVN— mientras retiraban, según declaraciones, 17 millones de piezas de armamento sin detonar.

Muy cerca, en la vieja base de combate de los marine norteamericanos en Con Thien, está el mayor *Liet Si* o "cementerio de mártires" de este país unificado. Contiene unas 23 000 tumbas de soldados muertos en campaña, desde Cua Viet hasta Khe Sanh, e incluye a quienes cayeron mientras mantenían abierta la Ruta Ho Chi Minh. El cementerio y el jardín adyacente con esculturas, situado en un paisaje envenenado y preñado de bombas, es un lugar triste, sin pájaros que exorcicen a los fantasmas de la guerra. Un alto obelisco de hormigón, oficialmente llamado el Monumento a la Unificación, se eleva en el centro de este parque de un kilómetro cuadrado.

Tierra adentro, junto a la Carretera 9, está la vieja base de los marine de Khe Sanh. Hoy es una prisión para los recalcitrantes nativos Bru, los Montagnard que antes fueron mercenarios de las Fuerzas Especiales. Hoy cultivan unos pocos vegetales y hacen manualidades para la exportación. Son prisioneros en una ciudad construida con planchas de aviones recicladas, bidones de combustible abollados y trozos de búnqueres. La terraza de la cafetería de la calle principal —que antes era la pista del perímetro— está hecha con vainas de proyectiles de 105 mm colocados boca abajo, y el porche está montado sobre estacas de alambradas. El viejo campamento del Equipo A, a tres kilómetros de distancia, es ahora una cantera de piedra cuyo capataz es un antiguo

LA GENTE DE LOS BO

Una de las más tristes consecuencias de una guerra son los refugiados.

Se calcula que en 1979 abandonaron Vietnam unas 675 000 personas. De ellas, unos 250 000 chinos —aislados por la particular persecución del régimen comunista— huyeron a la propia China. El resto marchó a mar abierto en endebles botes, esperando llegar a costas más amigables. Hasta un 10 por ciento —unos 40 000— no lo consiguieron, cayendo víctimas de tempestades, el naufragio de los botes y la piratería.

Aún así, los países vecinos pronto se enfrentaron a la abrumadora inmigración de la "gente de los botes", que pedían comida, refugio y el derecho a empezar una nueva vida. En 1979, unos 120 000 llegaron a Malaysia, 60 000 a Hong Kong, 40 000 a Indonesia, 30 000 a Tailandia y 11 000 a Filipinas, creando una gran carga para sus reacios huéspedes. En julio de 1979 se convino una conferencia en Ginebra, en la que se convenció a los vietnamitas para que controlasen el problema. Pero los refugiados siguieron apareciendo, sobre todo cuando, en 1984, los vietnamitas reemprendieron la persecución de los chinos. Se hicieron desesperados intentos por encontrar hogares permanentes para la gente de los botes en países no comunistas, pero los campamentos de refugiados continuaron apareciendo: un recuerdo de que las consecuencias de Vietnam son duraderas.

CAPÍTULO 114

jefe de sección del EVN herido mientras ocupaba la trinchera de mando en 1968.

Cualquiera con más de 15 años tiene una historia que contar sobre la guerra, que siempre se cuenta trayéndola a colación con un "por cierto..." y con ese estilo sin emoción y suave que los vietnamitas han aprendido a adoptar. Hay poco espacio para los sentimientos en un Estado donde la supervivencia sigue siendo lo prioritario. Entre la gente del sur hay todavía cierta añoranza de los viejos tiempos, de la presencia norteamericana y de su sistema de vida rápido, con todo su materialismo. Esto se siente probablemente con más fuerza en el que fue el cuartel general del I Cuerpo, en Da Nang. Más de medio millón de antiguos miembros del ARVN viven allí, y el sentimiento general es de resentimiento: no es muy inteligente para cualquiera de ojos redondos vagabundear por la calle de noche. El acuchillamiento de marineros soviéticos no es inusual, aunque oficialmente no se admita. Las enormes bases de la Montaña de Mármol y China Beach ya no existen, aunque, en la principal base aérea, la insignia de la última unidad norteamericana que partió, una figura vikinga, aún adorna los hangares.

Es imposible huir del pasado. La guerra sigue estando por doquier: en el paisaje, en el ciego serpentear de las calles, en los minusválidos sin pensión que mendigan en las estaciones de autobuses, en los transportes públicos, consistentes en viejos autobuses y camiones militares con muchos de sus motores alimentados con carbón. Vietnam es una ruina que intenta seguir la corriente del siglo XX con la mínima ayuda, un paria para la mente del Occidente industrial.

Recorrí 25 000 km en el Vietnam de hoy, buscando su espíritu, buscando el mío propio. Los nombres sólo son pasado —Chu Lai, Qui Nonh, Pleikú, An Khe, Nha Trang, Ban Me Thuot, Can Tho— pero hace 20 años que viví en ellos.

Sigue siendo Vietnam, asombrosamente bello, con las cicatrices que le hicimos, obsesionado con una puesta de sol a base de Agente Naranja, una pesadilla de nuestras pantallas de TV. Un apocalipsis con el que los vietnamitas han tratado a diario, pero que nosotros no podemos ni mirar de reojo.

Vietnam, el cuerpo y conciencia de nuestra época, el dragón acosado que sigue vomitando fuego sobre dos fronteras.

Tim Page

Abajo: El expreso de Hanoi-Ciudad Ho Chi Minh se acerca al puente de Ham Rong, en Than Hoa. Hasta tres años después de la guerra, no quedaron las dos ciudades conectadas de nuevo por el ferrocarril.

CRONOLOGIA

Vietnam del Sur, 1965-1975

1. AN GIANG
2. AN XUYEN
3. BA XUYEN
4. BAN LIEU
5. BIEN HOA
6. BINH DINH
7. BING DUONG
8. BINH LONG
9. BINH THUAN
10. BINH TUY
11. CHAU DOC
12. CHUONG THIEN
13. DARLAC
14. DINH TUONG
15. GIA DINH
16. CO CONG
17. HAU NGHAI
18. KIEN GIANG
19. KIEN HOA
20. KIEN PHONG
21. KIEN TUONG
22. KHANH HOA
23. KONTUM
24. LAM DONG
25. LONG AN
26. LONG KHANH
27. NINH THUN
28. PHONG DINH
29. PHU BON
30. PHU YEN
31. PHUOC LONG
32. PHUOC TUY
33. PLEIKÚ
34. QUANG DUC
35. QUANG NAM
36. QUANG NGAI
37. QUANG TIN
38. QUANG TRI
39. SA DEC
40. TAY NINH
41. THUA THIEN
42. TUYEN DUC
43. VINH BINH
44. VINH LONG

Saigón

ZONA TÁCTICA DEL I CUERPO

ZONA TÁCTICA DEL II CUERPO

ZONA TÁCTICA DEL III CUERPO

ZONA TÁCTICA DEL IV CUERPO

MAR DE CHINA MERIDIONAL

Baja presencia militar de EE UU

Presencia militar de EE UU media

Alta presencia militar de EE UU

AÑO 1965

Como todas las guerras, la de Vietnam comenzó con una serie de amenazas. El 2 de marzo de 1965, éstas tomaron un nuevo rumbo cuando 100 bombarderos a reacción de EE UU despegaron de Da Nang para atacar objetivos en el interior de Vietnam del Norte. Fue la primera incursión aérea que no podía ser justificada como acción de represalia y significó el principio de la gradual campaña de bombardeos estadounidenses conocida como la Operación "Rolling Thunder".

La finalidad de esta operación era la de ralentizar el suministro de armas y de hombres desde Vietnam del Norte y forzar a los comunistas a negociar la paz. No consiguió ninguno de sus objetivos, pero la participación directa de EE UU en este plan elevó considerablemente el precio del fracaso. Seis días más tarde, el 8 de marzo, 3 500 infantes de marina desembarcaron en Da Nang para defender la base aérea. La escalada bélica contaba con su lógica particular.

En lugar de verse forzado a negociar la paz frente al incesante despliegue militar de EE UU, el Vietcong proclamó más que nunca su voluntad de vencer. A finales de mayo pareció que lo había conseguido. Apenas cesaron las lluvias monzónicas, el Vietcong y el Ejército nordvietnamita (EVN) realizaron una serie de ataques relámpago contra las fuerzas gubernamentales. El 2 de junio, el general Westmoreland solicitó un refuerzo para poder alcanzar la cifra de 200 000 soldados para compensar la grave situación del Ejército sudvietnamita (ARVN), que tenía regimientos enteros diezmados. Cada día crecía la necesidad de una gran ofensiva estadounidense.

El asalto fue sorpresivo, dramático y victorioso. La Operación "Starlite" se inició el 18 de agosto, en un ataque combinado por tierra, aire y mar que tomó por sorpresa al Vietcong. La operación enseñó muchas lecciones, pero las más valiosas fueron las que aprendieron los vietcong. Si tenían que ganar esta guerra, su ventaja radicaba no en el combate abierto, sino en la estrategia guerrillera. Al mismo tiempo, el presidente Johnson hacía aprobar una normativa que castigaba la no incorporación a filas con penas de prisión.

MARZO

2 Cien bombarderos a reacción de EE UU atacan objetivos militares en Vietnam del Norte, en el inicio de la campaña de bombardeo gradual denominada Operación "Rolling Thunder".

8 Dos batallones de Infantería de Marina, con un total de 3 500 hombres, desembarcan en Da Nang para proteger la base aérea. Las fuerzas de EE UU en Vietnam ascienden a 27 000 personas.

9 El presidente Johnson autoriza el empleo de *napalm* en los planes de bombardeo estadounidenses sobre objetivos de Vietnam del Norte.

14 Para aumentar la presión sobre Vietnam del Norte, EE UU bombardea objetivos militares y navales en la isla Conco, frente a las costas nordvietnamitas.

23 Gran Bretaña presta su apoyo a la política del presidente Johnson.

31 Aunque dispuesto a autorizar la ofensiva de las tropas estadounidenses, Johnson niega saber nada sobre "una estrategia a largo plazo" en Vietnam.

ABRIL

3-5 Se extiende la Operación "Rolling Thunder" para cubrir objetivos no militares en Vietnam del Norte.

4 Con el apoyo de EE UU, el ARVN destruye un enclave comunista en el bosque de U Minh, matando a 258 vietcong. El primer ministro de Australia, Robert Menzies, alaba a EE UU por aceptar el reto de luchar "por las libertades del hombre".

7 El presidente Johnson afirma que EE UU está preparado para iniciar "conversaciones sin condiciones" para poner fin al conflicto. Ofrece un programa de ayuda de mil millones de dólares para el Sudeste asiático.

11 Vietnam del Norte rechaza el plan de paz de Johnson.

15 En el mayor ataque aéreo de la guerra, 230 cazabombarderos de EE UU y de Vietnam del Sur arrojan 1 000 toneladas de bombas sobre un baluarte forestal del Vietcong.

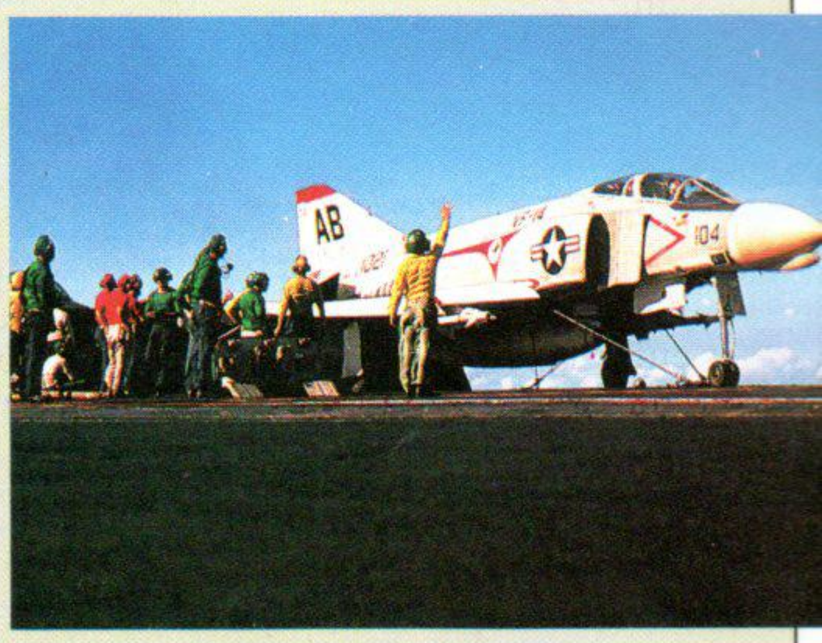
17 Frente a las presiones internacionales, EE UU afirma su decisión de continuar con las campañas de bombardeo; en Washington, 15 000 estudiantes participan en una marcha de protesta.

20 Se levantan las restricciones que limitaban los movimientos de los infantes de marina de EE UU a un radio de 12 km de la base de Da Nang.

21 En Saigón, un monje budista se autoinmola públicamente para protestar contra la guerra. Las fotografías del suicidio ritual dan la vuelta al mundo.

24 El presidente Johnson declara oficialmente que Vietnam es una "zona de combate", con lo que todos los soldados recibirán pagas de combatientes y gozarán de exenciones fiscales.

26 El secretario de Estado para la Defensa, Robert McNamara, revela que la guerra les está costando a los estadounidenses mil millones y medio de dólares al año.



"Rolling Thunder". Un F-4 Phanton. se dispone a partir para una nueva misión.

26 Johnson defiende las incursiones de bombardeo diciendo que "nuestras limitaciones eran juzgadas como prueba de debilidad. No podemos permanecer impasibles frente a los ataques enemigos".

29 Los ataques aéreos estadounidenses reivindican 70 vietcong muertos, mientras que las tropas sudvietnamitas matan a otros 84 y capturan a 31.

MAYO

3-12 Llegan a Vietnam 3 500 hombres de la 173.ª Brigada Aerotransportada, la primera unidad de combate del Ejército de EE UU que se suma al conflicto.

7 El Congreso aprueba la petición de Johnson de otros 700 millones de dólares destinados a la guerra.

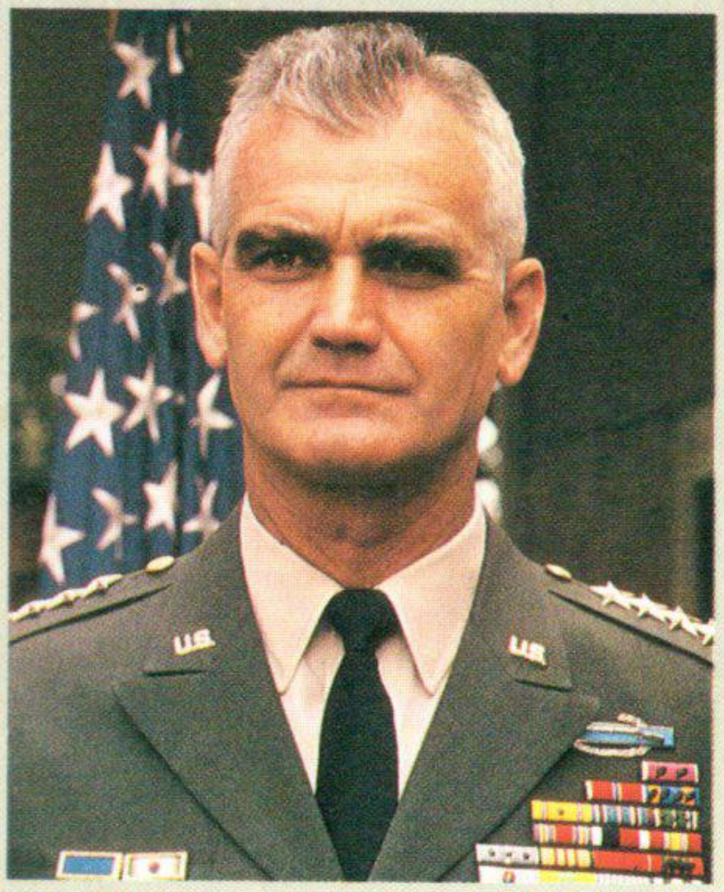
10 Soldados del ARVN huyen en un combate contra el Vietcong, cerca a Saigón, atemorizados por el ruido de sus propios aviones que sobrevuelan el escenario bélico.

CRONOLOGÍA DE VIETNAM

13 EE UU suspende los bombardeos de Vietnam del Norte para ver si Hanoi acepta las condiciones de paz. Los ataques guerrilleros se incrementan a diario; el Vietcong realiza un ataque diurno a una factoría textil situada apenas a 8 km al norte de Saigón.
16 Las protestas universitarias se extienden en Washington y se intensifica la oposición de los círculos académicos en contra de la guerra.
19 EE UU reanuda los bombardeos en Vietnam del Norte.
29 Los vietcong salen de sus campamentos secretos para realizar un devastador ataque contra el 51.º Regimiento sudvietnamita, destruyéndolo por completo como fuerza de combate.

JUNIO

1 El presidente Johnson solicita 89 millones de dólares en concepto de ayuda económica para el Sudeste asiático.
una gran ofensiva contra los enclaves del Vietcong en Kontum. El Vietcong se mantiene oculto, preparando su propio ataque.
7 El general Westmoreland informa desde Vietnam que "las bajas en combate han sido inesperadamente altas". Desconfiando del éxito de la intervención de su país en las actuales condiciones, pide incrementar el número de soldados de 50 000 hasta 200 000.
10-13 El Vietcong ataca un campamento de las Fuerzas Especiales y el cuartel general del ARVN en el distrito de Dong Xoai, dando inicio al combate más feroz hasta el momento y causando más de 900 bajas al ARVN. Fuertes bombardeos estadounidenses hacen retroceder al Vietcong.
12 La oposición católica fuerza al presidente Quant a dimitir como jefe supremo de Vietnam del Sur.
16 El secretario de Defensa, McNamara, anuncia que se enviarán otros 21 000 soldados a Vietnam, elevando la cifra total a 74 500.
18 El general Nguyen Cao Ky, comandante de la Fuerza Aérea sudvietnamita, se convierte en el nuevo primer ministro del Sur.
22 Aviones de EE UU bombardean objetivos a tan sólo 130 km de la frontera china, las incursiones más profundas realizadas en territorio nordvietnamita.
28-30 Fuerzas de EE UU lanzan su primera gran ofensiva contra un enclave del Vietcong, 30 km al noreste de Saigón, pero fracasan en su intento de tomar contacto con el enemigo.



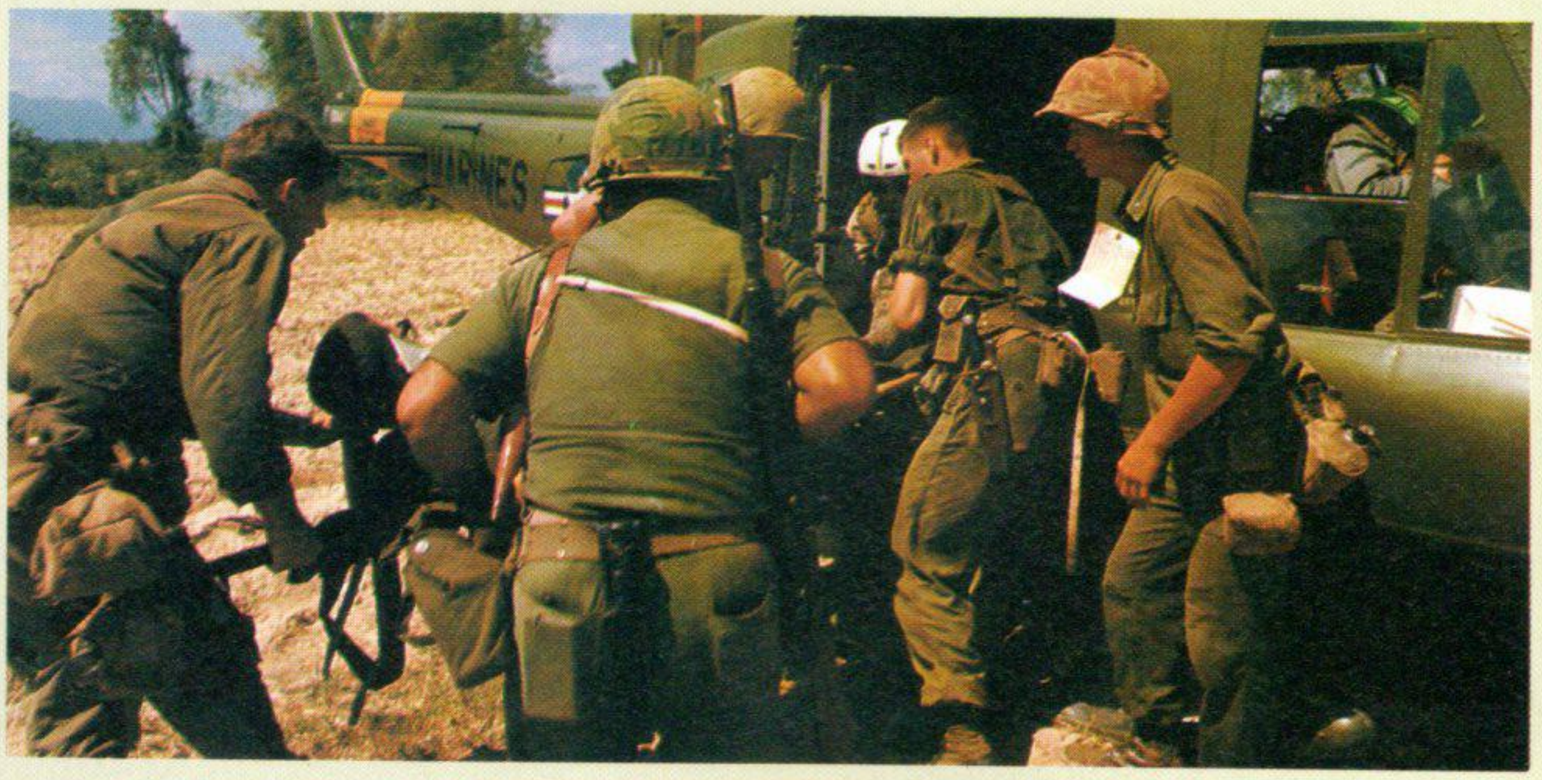
Escalada. El 2 de junio, el general Westmoreland pide 150 000 hombres.

JULIO

1 El Vietcong se infiltra en la base aérea de Da Nang, destruyendo tres aviones y dañando a otros tres.
8 En una corte marcial que se celebra en Okinawa, un capitán estadounidense basa su inocencia en un transtorno mental sufrido en Vietnam.
11 EE UU revela que está preparado para bombardear cualquier lugar de Vietnam del Norte.
12 El teniente Frank Reasoner es el primer infante de marina que se hace acreedor a la Medalla de Honor del Congreso por sus méritos en Vietnam.
24 El Pentágono informa que desde 1961 los estadounidenses heridos en Vietnam superan a los muertos en una proporción de 5 a 1.
28 En un momento crucial de la guerra, el presidente Johnson anuncia que el número de soldados estadounidenses en Vietnam aumentará hasta alcanzar los 125 000 y que las llamadas a filas mensuales se elevarán de 17 000 a 35 000.

AGOSTO

3 La cadena de televisión CBS muestra imágenes de soldados del 1.er Batallón del 9.º de Marine quemando la mayor parte del pueblo de Cam Ne, 10 km al oeste de Da Nang, que contradicen los informes de que los vietcong han dejado la aldea mucho tiempo atrás. El reportaje enciende la indignación internacional.
5 El Vietcong ataca el depósito de la terminal de la compañía Esso cerca de Da Nang y destruye 9 millones de litros de combustible, casi el 40 por ciento del suministro estadounidense.
8 EE UU estudia el lanzamiento de un gran ataque aéreo contra las posiciones del Vietcong en Vietnam del Sur.
12 El presidente Johnson manifiesta que EE UU no continuaría combatiendo en Vietnam "si no se requiriese nuestra ayuda".
18-23 La Infantería de Marina de EE UU lanza la Operación "Starlight", la primera gran acción terrestre desde que estalló la guerra. Con el apoyo de unidades navales y aéreas, los marine destruyen un baluarte de los vietcong cerca a Van Tuong. El Vietcong es cogido por sorpresa y pierde la mayor parte de su 1.er Regimiento.
31 El presidente Johnson rubrica una ley que convierte en punible la destrucción de cartillas militares, con penas de hasta cinco años de prisión y multas de 1 000 dólares.



Bajas estadounidenses. En 1965, éstas fueron de 1 241 muertos y 5 687 heridos.

CRONOLOGÍA DE VIETNAM

En los últimos meses de 1965, la guerra de Vietnam entró en una nueva fase en cuanto a intensidad y derramamiento de sangre. Esta fase se inició el 11 de setiembre con la llegada de la primera división completa de EE UU enviada a Vietnam: la 1.ª División de Caballería Aérea (Aeromóvil).

Con la movilidad de sus helicópteros, la 1.ª de Caballería iba a encabezar una nueva y agresiva etapa en las ofensivas de "búsqueda y destrucción" norteamericanas. Cuando los aviones norteamericanos abordaron una importante campaña de bombardeo para cortar el abastecimiento de armas y hombres por la Ruta Ho Chi Minh, las fuerzas terrestres ya estaban listas para ahogar la creciente presencia de EVN.

Su oportunidad llegó después de que la 1.ª de Caballería ayudase a rechazar un ataque del Vietcong contra el campamento de Plei Me el 19 de octubre. Tomando la iniciativa, Wesmoreland envió sus fuerzas a las junglas del valle de Ia Drang, iniciando así una campaña de un mes de duración en la que se producirían algunos de los más encarnizados combates de la guerra hasta la fecha. El 20 de noviembre se había destruido la mitad de toda una división del EVN.

Aunque la campaña fue un éxito, el precio fue muy alto. Las pérdidas norteamericanas aumentaron rápidamente y la naturaleza de la guerra iba a cambiar aún más. En lugar de presionar por una victoria inmediata, Hanoi reconoció que la ventaja del EVN residía en una guerra de desgaste y un debilitamiento de la moral norteamericana.

En EE UU, esa moral estaba bajo un ataque constante del movimiento antibelicista, que ahora ganaba ímpetu conforme se hacía más evidente la escalada de la participación norteamericana. Pero los manifestantes tendrían poco impacto en el Pentágono. En diciembre, se prepararon otros 200 000 soldados para combatir en Vietnam y la campaña de bombardeo "Arc Light" se extendió a Laos. Un alto el fuego en las Navidades de 1965 parecía ofrecer la última y tenue ocasión para una paz honrosa.

SETIEMBRE

2 Estados Unidos anuncia que unos 100 norteamericanos se ofrecen voluntarios cada día para servir en Vietnam.

3 Aviones EE UU y el ARVN realizan la cifra récord de 532 salidas en un día.

5 El senador Richard Nixon confirma su apoyo a la política norteamericana durante una visita a Saigón, diciendo: "Sólo existe una base para la negociación, la retirada comunista".

7-10 Tropas de EE UU y el ARVN inician la Operación "Piranha", un intento de destruir el resto del 1.er Regimiento del Vietcong tras la Operación "Starlite". Tras atacar un baluarte del Vietcong, los norteamericanos declaran haber matado a 200 enemigos, aunque la mayoría eran supervivientes heridos en la operación anterior.

11 La 1.ª División de Caballería (Aeromóvil) norteamericana empieza a desembarcar en Qui Nhon, aumentando los efectivos de EE UU en Vietnam a unos 125 000 hombres.

18-21 Tropas de EE UU atacan en An Kke en uno de los mayores choques de la guerra. Los norteamericanos dicen haber matado 226 guerrilleros.

20 Estados Unidos pierde siete aviones en incursiones sobre Vietnam del Norte y del Sur.

23-29 El gobierno sudvietnamita ejecuta a tres agentes comunistas en Da Nang durante la noche para impedir que los fotógrafos extranjeros lo registren. Hanoi anuncia la ejecución de dos prisioneros norteamericanos, retenidos desde 1963, como "criminales de guerra".

30 Estados Unidos declara que sus tropas utilizan humo no tóxico lanzado desde aviones contra los escondites del Vietcong. Dos reactores de la USAF son derribados cuando bombardeaban el puente de Minh Binh, cerca de Hanoi.

OCTUBRE

Durante este mes llega a Vietnam el resto de la 1.ª División de Infantería norteamericana para unirse a su 2.ª Brigada para efectuar operaciones de combate en el III Cuerpo. Llega también la División Capital de la ROK (República de Corea del Sur) para unirse a la 101.ª División Aerotransportada en operaciones de combate en el II Cuerpo.

5 El gobierno norteamericano autoriza el empleo de gases lacrimógenos en Vietnam.

6 Bombarderos B-52 atacan posibles bases del Vietcong cerca de la frontera camboyana.

10-14 La 1.ª de Caballería norteamericana se une a la Infantería de Marina del ARVN para atacar a 2 000 soldados del EVN en las Tierras Altas Centrales.

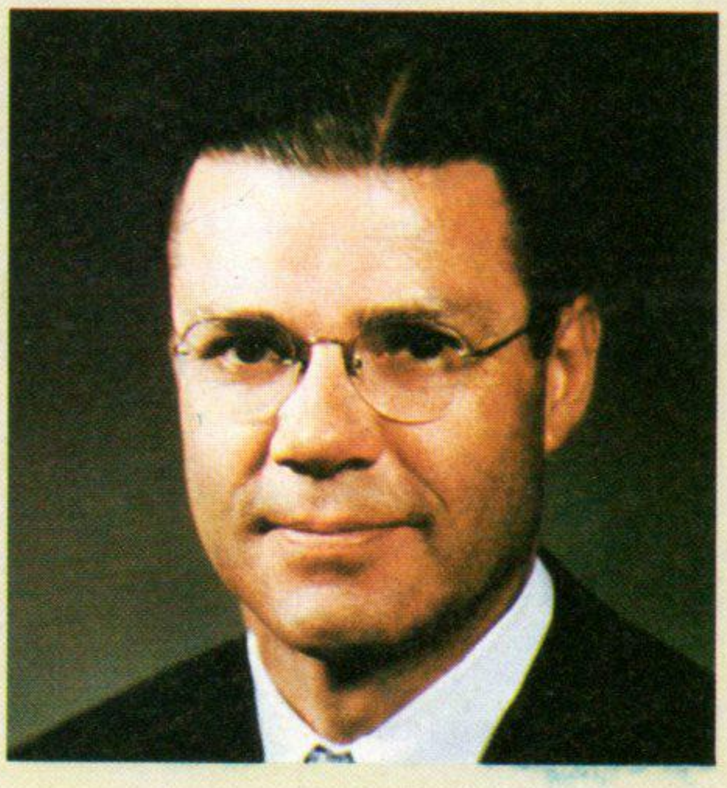
15 Durante un acto pacifista, David Miller, un voluntario de un programa social, se convierte en el primer manifestante norteamericano que quema su cartilla militar contraviniendo la ley. Es arrestado por agentes del Buró Federal de Investigación (FBI).

16 Se producen manifestaciones contra la política norteamericana en Vietnam en 40 ciudades norteamericanas, además de Londres, Roma, Bruselas, Copenhague y Estocolmo.

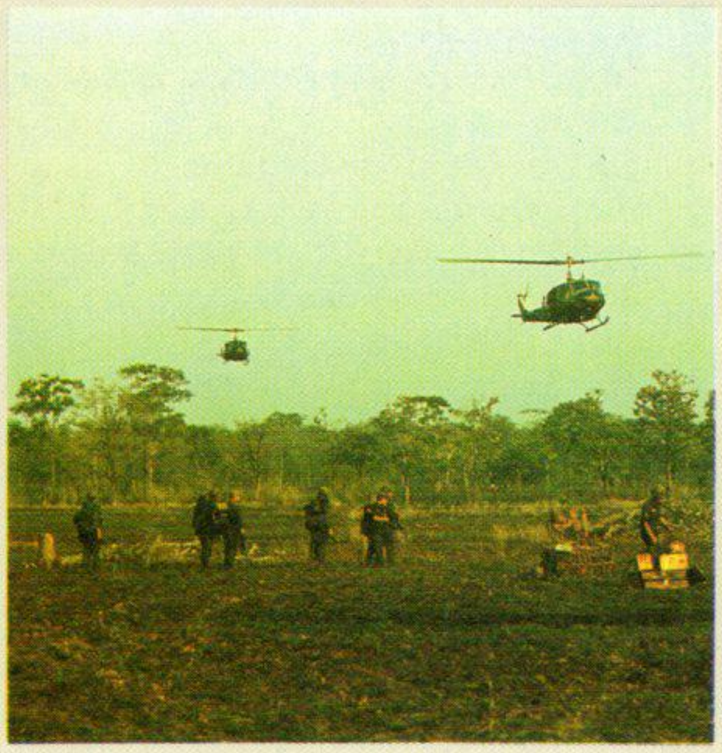
19 Tropas del EVN lanzan un gran asalto sobre un campamento del ARVN y las Fuerzas Especiales norteamericanas en Plei Me. Con la ayuda de la 1.ª de Caballería, refuerzos del ARVN rechazan el ataque. Una vez asegurado el campamento, el general Westmoreland decide aprovechar la ventaja y enviar la 1.ª de Caballería para "encontrar, fijar y derrotar a las fuerzas enemigas que amenazaron Plei Me".

22 El comandante del Pacífico, almirante Grant Sharp, declara que las fuerzas aliadas han "dejado de perder" la guerra.

23 Los Americanos por la Libertad Democrática denuncian una investigación sobre la sospechosa influencia comunista en las protestas antibélicas como un descarado intento de "sofocar las críticas" a la política gubernamental.



Escepticismo. Robert McNamara expresa sus dudas acerca de la guerra.



la Drang. Una LZ caliente y los combates más encarnizados hasta la fecha.

27 Comandos del Vietcong destruyen numerosos aviones aliados en dos incursiones distintas sobre bases aéreas norteamericanas.
30 Encabezadas por cinco poseedores de la Medalla de Honor del Congreso, 25 000 personas se manifiestan en apoyo de la acción de EE UU en Vietnam. Aviones norteamericanos bombardean accidentalmente una aldea vietnamita amiga, matando a 48 civiles e hiriendo a otros 55. A 15 km de Da Nang, el USMC rechaza un asalto del Vietcong, matando a 56 guerrilleros. En el examen de los cuerpos se descubre, en el cadáver de un chico de 13 años que había estado vendiendo bebidas a la tropa el día anterior, un bosquejo de las posiciones del USMC.

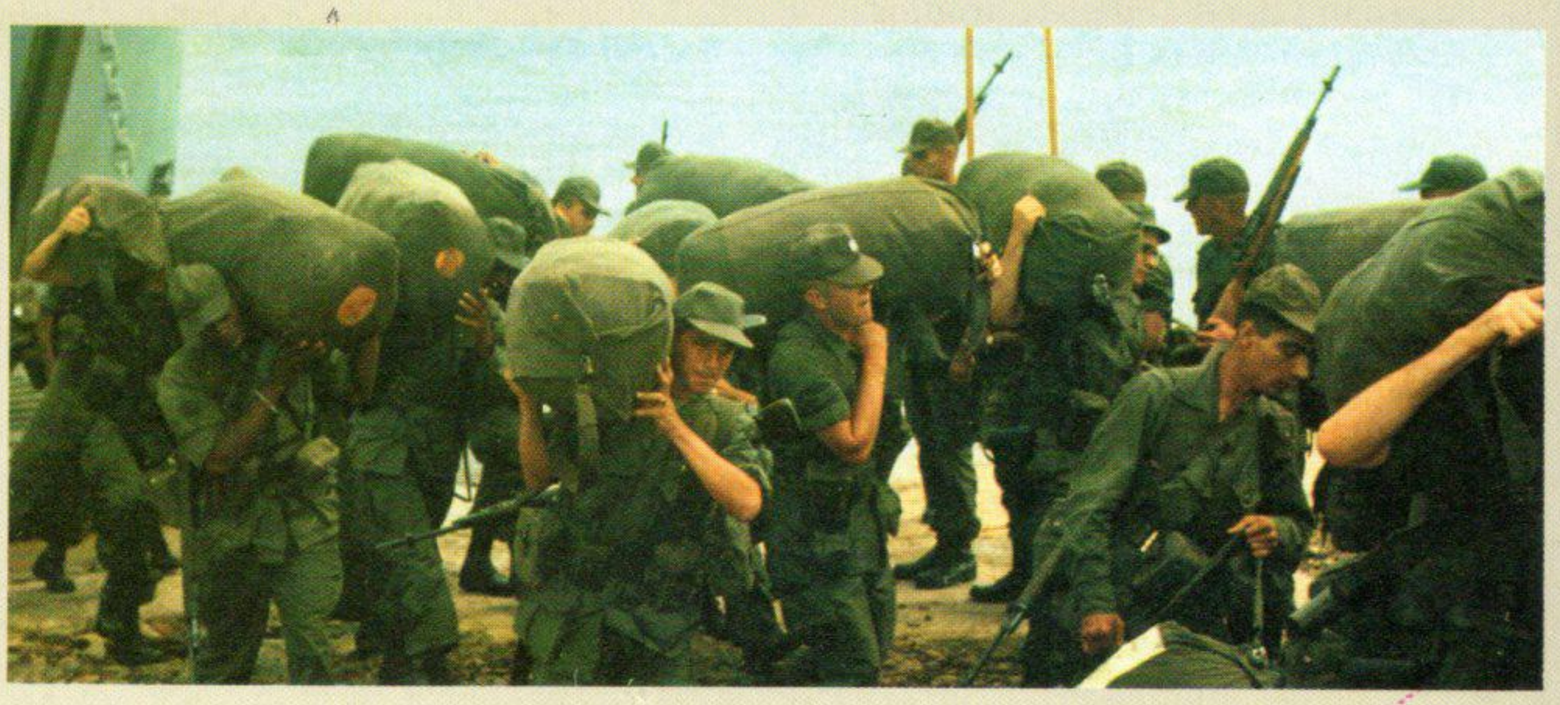
NOVIEMBRE

1-20 Miembros de la 1.ª de Caballería inician un asalto contra fuerzas del EVN en el valle de Ia Drang. Ello se convierte en la batalla más sangrienta de la guerra hasta la fecha, aniquilándose el 33.º Regimiento del EVN y acabando con la práctica eliminación de la Compañía C de la Caballería Aérea en una emboscada.
2 Para protestar contra la guerra, un cuáquero de Baltimore de 32 años se prende fuego delante del Pentágono.
5 El senador Robert Kennedy defiende el "derecho a criticar y a disentir" de la política norteamericana en Vietnam y declara que donar sangre a los nordvietnamitas forma parte de las "más antiguas tradiciones de este país".
22 El presidente del Comité de los Servicios Armados Nacionales, L. Mendel Rivers, pide el bombardeo de Haifong y Hanoi, diciendo que es "una locura dejar que el puerto de Haifong y los objetivos militares de Hanoi sigan intactos mientras los suministros de guerra utilizados contra nuestras tropas están llegando a puerto". Dos buques nucleares de la Armada norteamericana, un portaviones y una fragata lanzamisiles, se unen a la 7.ª Flota y toman posiciones frente a Saigón.
27 El Pentágono exige que se aumenten los efectivos de EE UU de 120 000 a 400 000 hombres. Casi 35 000 manifestantes rodean la Casa Blanca dos horas antes de trasladarse al Monumento a Washington, donde pronuncian un discurso el pediatra Benjamin Spock y la viuda de Martin Luther King.
30 El secretario de Defensa, McNamara, dice que no hay garantías del éxito militar de EE UU, pues ahora "los norteamericanos muertos en Vietnam posiblemente alcancen los mil por mes y las desventajas son tales que a comienzos de 1967 nos enfrentaremos con una «antidecisión» a un nivel mayor". El secretario de Asuntos Exteriores británico, Michael Stewart, visita Moscú en un intento de persuadir a los líderes soviéticos de que ayuden a reanudar la conferencia de Ginebra sobre Indochina. Andrei Gromiko, el ministro de Asuntos Exteriores soviético, se opone y alega que no se pueden iniciar conversaciones de paz hasta que EE UU retire todas sus tropas y cesen sus bombardeos sobre Vietnam del Norte.

DICIEMBRE

La 3.ª Brigada de la 25.ª División de Infantería de EE UU es enviada a Vietnam para operar en el II Cuerpo.
4 Guerrilleros del Vietcong vuelan un hotel de Saigón que aloja soldados norteamericanos, matando a ocho militares y civiles e hiriendo a 137.
7 McNamara comunica al presidente Johnson que el EVN y el Vietcong "siguen creyendo que la guerra será larga, que el tiempo es su aliado y que su capacidad de aguante es superior a la nuestra".
8-9 Aviones de EE UU lanzan la Operación "Tiger Hound", un gran ataque contra las rutas de transportes entre Vietnam del Norte y del Sur para reducir la infiltración enemiga.
8-19 Un asalto conjunto de los norteamericanos y el ARVN pone en fuga a las fuerzas del Vietcong en el valle del Que Son, pero contra la pérdida de dos batallones del ARVN.
9 Un artículo de *The New York Times* informa sobre el fracaso de los bombardeos norteamericanos al no conseguir reducir el paso de fuerzas del EVN a Vietnam del Sur.
14 Un sondeo de opinión muestra que sólo el 20 por ciento de los estadounidenses creen que su país debería haber retirado de Vietnam sus tropas antes de verse implicado en el conflicto.
15 En la primera incursión aérea sobre un importante objetivo industrial nordvietnamita, aviones de EE UU destruyen una central térmica en Uongbi.
16 El general Westmoreland envía un memorándum al secretario de Defensa, McNamara, pidiendo 443 000 soldados para finales de 1966.
24-25 La Navidad coincide con una tregua, propuesta originalmente por el Vietcong. Esperando persuadir a los comunistas para el inicio de conversaciones de paz, EE UU acepta la tregua y se abstiene de bombardear hasta el 31 de diciembre.
26 Las fuerzas de EE UU y del ARVN desisten de ampliar la tregua de Navidad a la guerra en tierra ante los numerosos ataques del Vietcong.

De la defensa a la ofensiva. Llega el grueso de la 1.ª División de Infantería.



AÑO 1966

En el horizonte de finales de 1965 brilló brevemente un rayo de esperanza de que la guerra de Vietnam terminaría mediante una paz negociada. A finales de enero de 1966, tales esperanzas fueron desbaratadas por los cazabombarderos norteamericanos. Para los nordvietnamitas, el cese de los ataques aéreos durante 37 días no fue más que una treta; para el asesor presidencial Maxwell Taylor, Hanoi no había respondido a la "sinceridad de nuestros pacíficos propósitos". Aquel punto muerto introdujo la guerra en otra dura etapa.

Cuando se reanudaron las incursiones aéreas, éstas se acercaron más a Hanoi y Haiphong, objetivos que los norteamericanos habían evitado con anterioridad. A principios de abril, bombarderos estratégicos B-52 se unieron al asalto sobre las rutas de abastecimiento del EVN por primera vez, mientras los nordvietnamitas organizaban su resistencia con la ayuda de los cazas MiG de fabricación soviética.

En tierra, las tropas sudcoreanas, australianas y neozelandesas se unieron a las norteamericanas en las más sangrientas misiones de búsqueda y destrucción hasta la fecha en el ámbito de la Operación "Masher/White Wing". A partir del 24 de enero, las tropas aliadas se unieron a través de los límites de los Cuerpos y, durante más de 40 días, batieron la provincia de Binh Dinh y causaron, según las estimaciones, unas 2 389 bajas al enemigo: otra esquiva victoria en esta guerra sin fronteras.

Pero mientras el 1.er y el 25.º de Infantería y el 173.º Aerotransportado ganaban la iniciativa en la búsqueda y destrucción, los norteamericanos sufrirían un revés de sus propios aliados. En tanto que el enorme número de militares norteamericanos daba a Saigón las dimensiones de una base norteamericana, la endémica corrupción del gobierno del primer ministro Ky provocó un levantamiento armado budista. Con la práctica invasión de Da Nang y Hué por los rebeldes, EE UU quedó en medio del fuego cruzado de unos desórdenes civiles que iban a constituir un continuo problema.

ENERO

1 El senador norteamericano Strom Thurmond solicita el uso de armas nucleares en Vietnam si no hay otro modo de conseguir la victoria. Un periódico chino escribe a los embajadores volantes enviados antes de Navidad para explicar a los gobiernos del mundo que los dirigentes de EE UU son "monstruos anormales".

6 El campamento de las Fuerzas Especiales en Khe Sanh es atacado por fuerzas del Vietcong con morteros de 120 mm: la primera vez que se utiliza esta arma.

8-14 Se lanza la Operación "Crimp", un avance australiano-norteamericano hacia el "Triángulo de Hierro". Se destruye una amplia red de túneles, pero al hacer recuento de cadáveres la operación resulta decepcionante.

15 En medio de la creciente preocupación sobre la situación de los prisioneros de guerra norteamericanos, una organización antibelicista anuncia que el Vietcong está de acuerdo en que el correo de los prisioneros sea enviado a través de Argelia.

17 Douglas Ramsey, un diplomático norteamericano, es secuestrado por guerrilleros del Vietcong en su coche.

19 Tropas de la 101.ª, sudcoreanas y del AVRN inician la Operación "Van Buren" en los arrozales de la provincia de Phu Yen.

24 El secretario de Defensa, McNamara, recomienda al presidente Johnson el envío de más tropas a Vietnam; su número se elevó a 400 000 a finales de 1966. No obstante, avisa de que tal aumento no asegura el éxito.

28 El general Westmoreland pide 16 000 soldados más además de los 443 000 ya solicitados.

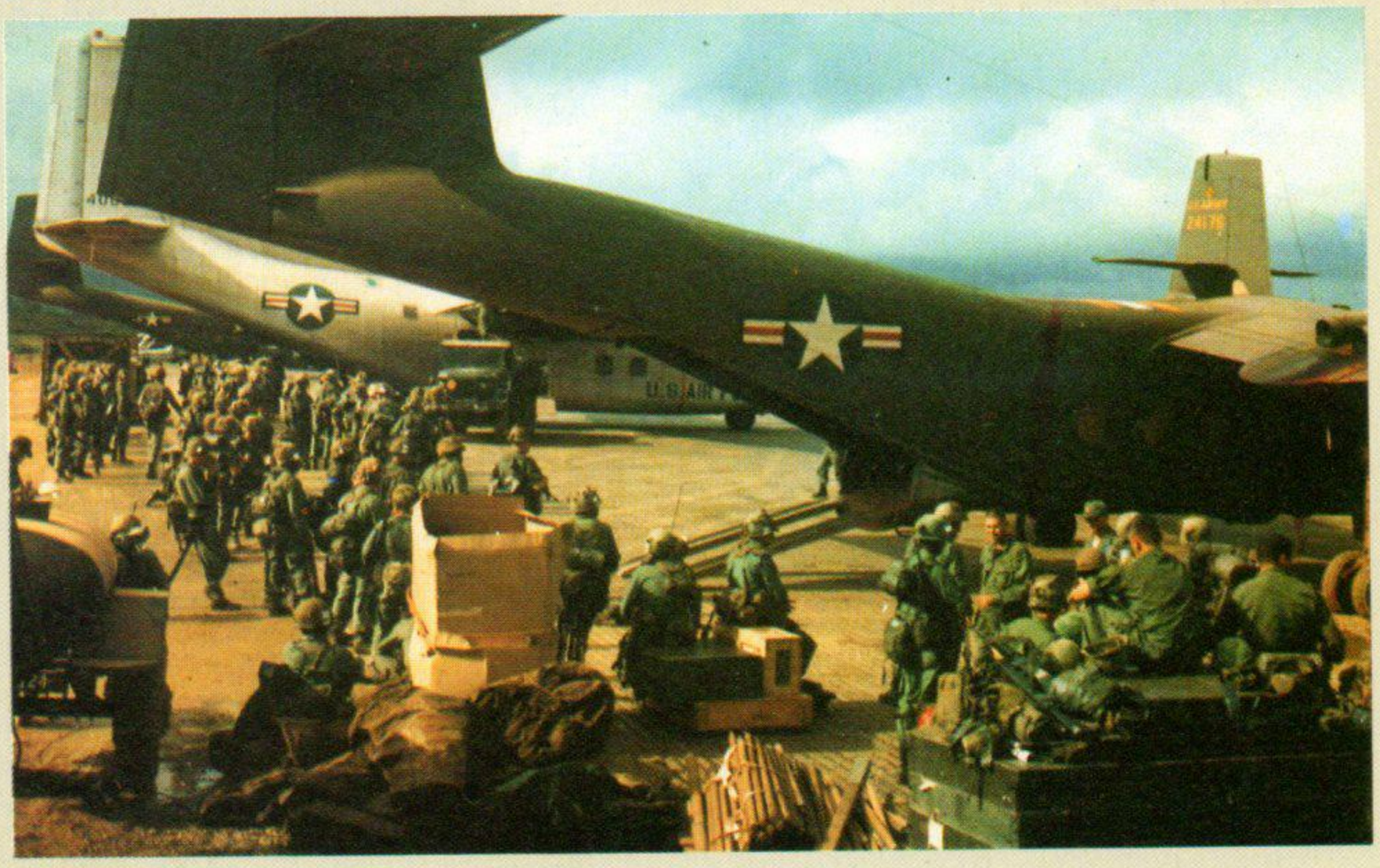
31 EE UU reanuda el bombardeo del Norte después de una pausa de 37 días. Cinco días antes, el general Maxwell Taylor, antiguo embajador en Saigón, afirmó que el cese del bombardeo había "demostrado (...) la sinceridad de nuestros pacíficos propósitos".

FEBRERO

6-9 El presidente Johnson y el primer ministro sudvietnamita Ky se reunen en Hawai. Johnson ofrece ampliar su "Gran Sociedad" (plan de reforma social) a Vietnam diciendo: "Estamos decididos a ganar no sólo una victoria militar, sino también una victoria sobre el hambre, la enfermedad y la desesperación".

7 Los problemas políticos y militares del régimen de Saigón quedan bien patentes ante la revelación de que su programa de pacificación de las aldeas es tan ineficaz que se tardaría seis años en conseguir el control de una provincia rural. Aviones de EE UU atacan un centro de entrenamiento en Dien Bien Phu.

11 Johnson anuncia un aumento gradual del número de tropas norteamericanas en Vietnam (por entonces, 205 000). Un antiguo

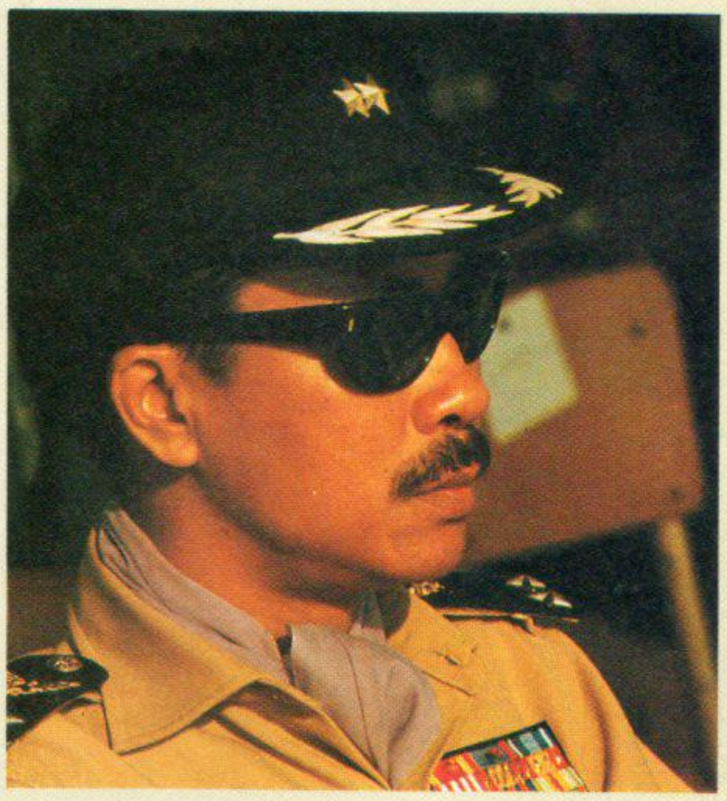


Búsqueda y destrucción. Comienza la Operación "Masher".

sargento norteamericano alega que las Fuerzas Especiales norteamericanas están entrenadas para torturar prisioneros.
16 Las pruebas de que la guerra se está extendiendo a países vecinos llega con la noticia de que tropas comunistas han contactado con fuerzas del gobierno laosiano dentro de Laos.
17 El general Taylor declara que el propósito de "Rolling Thunder" es "cambiar la actitud de los líderes enemigos" y que EE UU demuestre en Vietnam que las "guerras de liberación" son "costosas, peligrosas y están condenadas al fracaso".
23 La misión aliada en Saigón descubre que 90 000 soldados sudvietnamitas desertaron en 1965.
25 Elementos de la 1.ª de Infantería destruyen tres campamentos del Vietcong y una fábrica de armas durante la Operación "Mastiff" en los bosques de Boi Loi.

MARZO

4-6 Siete mil infantes de marina y tropas del ARVN lanzan la Operación "Utah", destruyendo la mitad de un regimiento del EVN de 2 000 hombres en la provincia de Quang Ngai.
7 Aviones de la USAF y la USN realizan 200 salidas sobre Vietnam del Norte en la más intensa incursión de la guerra.
8-11 Un campamento de las Fuerzas Especiales en A Shau, a 100 km de Da Nang, es evacuado después de un abrumador ataque del EVN. El comandante norteamericano declara que muchos de los vietnamitas bajo su mando eran simpatizantes secretos del Vietcong.
9 Las autoridades norteamericanas admiten haber destruido 8 000 hectáreas de cultivos para privar de alimento al Vietcong, provocando enérgicas protestas de la comunidad académica norteamericana.
10 Se desata una violenta campaña budista para expulsar al primer ministro Ky tras la decisión de la junta normativa de Vietnam del Sur de retirar al teniente general Thi, un influyente budista.
16 En el informe tras su reciente visita a Vietnam, el representante norteamericano Clement Zablocki declara que por cada guerrillero del Vietcong muerto en las recientes misiones de búsqueda y destrucción, han muerto seis civiles.
23 Tras rechazar la invitación de los soviéticos al congreso del PCUS, China acusa a la URSS de colaborar con los norteamericanos para imponer conversaciones de paz a Vietnam del Norte.

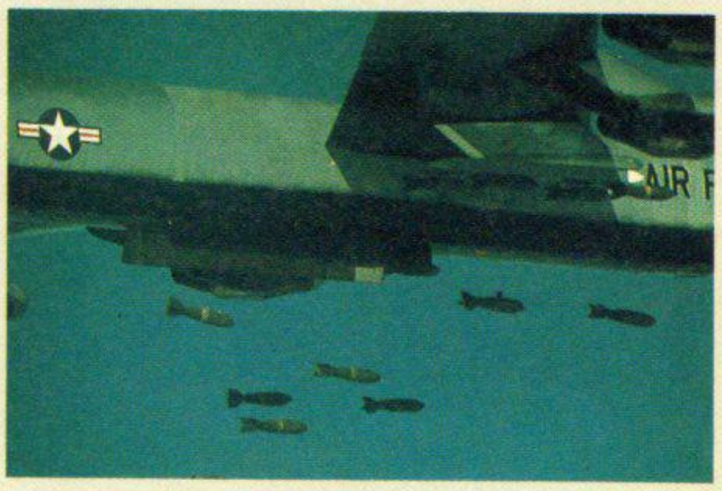


El primer ministro Nguyen Ky.

25 Las emisoras de radio en Hué y Da Nang son tomadas por los budistas y sus seguidores, que exigen la dimisión del gobierno militar de Ky.
26 En una de las numerosas manifestaciones, 25 000 personas marchan en Nueva York en contra de la guerra.
31 El USMC anuncia que 1 382 guerrilleros han muerto en una serie de seis operaciones en Chu Bai durante el mes de marzo.

ABRIL

La 25.ª División de Infantería norteamericana llega a Vietnam desde Hawai para operar en el III Cuerpo. La Armada norteamericana inicia la Operación "Game Warden" para interceptar las armas y suministros que llegan a Vietnam por los canales del delta del Mekong. En tierra, en la Operación "Abilene", la 1.ª División de Infantería bate la provincia de Phouc Tuy.
1 El comandante de Da Nang se une abiertamente a las fuerzas antigubernamentales. Las tropas rebeldes en Vietnam del Sur comienzan a organizar el control independiente de la ciudad. Comandos del Vietcong vuelan un hotel de Saigón con soldados norteamericanos en su interior.
3 El primer ministro Ky sorprende a los periodistas al afirmar que Da Nang está "en manos comunistas y el gobierno efectuará operaciones para expulsarlos".
4 Cazas F-4C Phantom norteamericanos atacan la principal ruta de suministros entre Vietnam del Norte y Nanning, en China, destruyendo carreteras y puentes ferroviarios.
5 El primer ministro Ky dirige las fuerzas del gobierno de Da Nang. Al encontrar las carreteras bloqueadas, inicia conversaciones con el comandante mientras los norteamericanos, deseosos de evitar enterferencias, empiezan a retirar personal de Hué y Da Nang, junto a otros lugares problemáticos.
11 El gobierno de EE UU revela que los tumultos políticos en Vietnam del Sur perjudican seriamente las operaciones militares. El peligro de los vuelos de combate queda de relieve cuando la USAF anuncia que ningún aviador efecutará más de 100 misiones sobre Vietnam del Norte.
12 Bombarderos estratégicos B-52 se emplean por primera vez contra el Norte. La determinación de los norteamericanos de prevalecer en la guerra del aire se pone de manifiesto con el lanzamiento de un millón de toneladas de bombas en el paso de Mugia en un intento de reducir el paso de guerrilleros a lo largo de la Ruta Ho Chi Minh.
13 El Vietcong lanza uno de sus más fructiferos ataques guerrilleros, contra el aeropuerto de Tan Son Nhut, en Saigón. Con morteros y armas portátiles, una unidad de 30 hombres destruye 12 helicópteros y nueve aviones, causando 140 bajas norteamericanas y sudvietnamitas.
17 Elementos de la 1.ª División de Infantería inician una operación de búsqueda y destrucción de dos meses en la Zona Especial de Rung Sat. La campaña de bombardeo norteamericana en el Norte se intensifica cuando los aviones de la Armada y la USAF inician las incursiones más cercanas a Hanoi y Haiphong de la guerra.
23 Por primera vez, aviones nordvietnamitas realizan un gran esfuerzo para oponerse a una incursión aérea norteamericana: 16 MiG combaten a los aviones norteamericanos.
24 En la Operación "Birmingham", la 1.ª División de Infantería se dirige al norte de Tay Ninh, pero los combates son muy limitados.



Guerra aérea. Entran en acción por primera vez los bombarderos B-52.

CRONOLOGÍA DE VIETNAM

En los meses estivales de 1966, la guerra en Vietnam iba creciendo cada vez más hasta convertirse en un importante conflicto que amanazaba con implicar al mundo. Frustrados por el fracaso de "Rolling Thunder" en sofocar la resistencia de Vietnam del Norte, EE UU "levantó de nuevo la veda", enviando bombarderos todavía más cerca de Hanoi y Haiphong y, el 30 de julio, atacando intencionalmente la Zona Desmilitarizada (ZDM) por primera vez.

Los vecinos neutrales de Vietnam, Laos y Camboya, se vieron en la línea de fuego; lo más peligroso era que el propio territorio fronterizo con China estaba amenazado. Tanto ésta como la Unión Soviética se vieron envueltos en la ayuda a Ho Chi Minh, e incluso Gran Bretaña, partidaria de la política del presidente Johnson bajo el liderazgo de Harold Wilson, se desentendió nerviosamente de esta escalada en la guerra.

En tierra, como en el aire, el mando militar de EE UU hizo una prioridad del ataque de los puntos de infiltración desde Vietnam del Norte. Las operaciones "Hastings" y "Paul Revere", en las regiones fronterizas de los frentes septentrionales y centrales, estaban señaladas como rutas de entrada del EVN, mientras la estrategia de búsqueda y destrucción progresaba con renovada furia e intensidad. Las fuerzas del EVN eran derrotadas, pero resultaba imposible siquiera reducir la infiltración comunista a un nivel constante.

En el Sur, el primer ministro Ky lanzó todo su poder militar contra las fuerzas rebeldes budistas, recuperando Da Nang y, el 22 de junio, tomando el control de Quang Tri, el último reducto antigubernamental. Las intensificadas actividades guerrilleras iban a coincidir con las venideras elecciones, pero el miedo inmediato a un levantamiento budista se aquietó.

MAYO

2 El secretario de Defensa norteamericano, McNamara, informa que la infiltración nordvietnamita hacia el Sur asciende a 4 500 hombres por mes, tres veces el nivel de 1965.
10 Unidades del ARNV y a tropas de la 3.ª Brigada de la 25.ª División de Infantería lanzan la Operación "Paul Revere" para contrarrestar posibles actividades ofensivas del EVN contra los campamentos fronterizos de las Fuerzas Especiales en Duc Co y Plai Me.
15 La decisión del primer ministro Ky de enviar 1 500 soldados del ARVN a Da Nang produce otra ola de violentas protestas de los disidentes budistas.
campamento norteamericano de las Fuerzas Especiales en Dong Tri, con elementos de la 101.ª Aerotransportada y la 1.ª de Caballería.
21 Tras rechazar una nueva protesta norteamericana sobre conversaciones de paz, Hanoi reitera su demanda de que un cese incondicional de los bombardeos preceda a las negociaciones.
25 Tras aplastar la resistencia antigubernamental en Saigón, Hué y otras grandes ciudades, el primer ministro apela a la reconciliación y al olvido de los "malentendidos del pasado".
29 En una gran escalada de la guerra, EE UU bombardea objetivos cercanos a Hanoi y Haiphong,

Guerra en las Tierras Altas. La 101.ª División Aerotransportada durante la Operación Hawthorne.

JUNIO

2 La 1.ª División norteamericana y el 5.º Regimiento del ARNV inician la Operación "El Paso II" en la provincia de Binh Long. En la provincia de Kontum, en las Tierras Altas Centrales, tropas de la 101.ª Aerotransportada y fuerzas del ARNV comienzan la operación "Hawthorne/Da Nang 61" en un intento de retirar la Fuerza Regional de Tou Morong a Dak To.
4 Aparece en el *New York Times* un anuncio de tres páginas en contra de la guerra, firmado por 6 400 académicos.
11 El soldado de primera Adam R. Webwe, un negro de la 25.ª División de Infantería, es sentenciado a un año de trabajos forzados por negarse a llevar un fusil a causa de sus convicciones pacifistas.
20-26 Se lleva a cabo la Operación "Nathan Hale" en las cercanías del
destruyendo un 50 por ciento de los suministros de combustible del Norte.
30 Pequín declara que aviones de EE UU mataron a tres personas durante un ataque a pesqueros chinos en aguas internacionales.

JULIO

1 Reactores de la USAF y la *US Navy* inician una gran campaña para destruir las instalaciones de combustible de la zona de Hanoi y Haiphong. China reacciona llamando a los bombardeos "actos bárbaros y desenfrenados que nos libran aún más de cualquier tipo de restricciones para ayudar a Vietnam del Norte". Todos los trabajadores, excepto los esenciales para la guerra, son evacuados de Hanoi.
5 Mientras Gran Bretaña y Francia, entre otros, condenan las incursiones aéreas, Jonhson declara: "No puedo entender el modo de pensar de un

país (...) que dice que deberíamos quedarnos quietos mientras estos hombres (...) matan a nuestros infantes de marina".

6 El Pentágono informa que el 80 o el 90 por ciento de los suministros de combustible de Vietnam del Norte ha sufrido ataques, y el 55 por ciento ha sido destruido cuando se han intensificado las incursiones aéreas norteamericanas.

6-9 Radio Hanoi informa que varios pilotos norteamericanos capturados han sido paseados por las calles de Hanoi delante de una enfurecida multitud.

7 Se aprueba una moción de la Cámara de los Comunes para respaldar el apoyo de Harold Wilson a la política norteamericana, pero exceptuando las incursiones en la zona de Hanoi y Haiphong.

8 El primer ministro Ky pone en un aprieto al gobierno de EE UU al pedir la invasión del Norte a gran escala.

11 La campaña de bombardeo norteamericano contra Laos se intensifica; ahora se realizan unas 100 incursiones por día contra la Ruta Ho Chi Minh, frente a las 50 diarias de comienzos de año.

15 Se lanza la Operación "Hastings/Deckhouse II" con el USMC y tropas del ARVN contra los 10 000

El gobierno de EE UU, bajo presión. El presidente se reúne con sus consejeros.

hombres de la 324B División del EVN en la provincia de Quang Tri. Es la mayor operación combinada de la guerra hasta la fecha. El EVN sufre 882 bajas.

20 Johnson avisa a Vietnam del Norte de que continuar con los procesos por crímenes de guerra contra norteamericanos producirá serias repercusiones.

29 Terry Sullivan, uno de los muchos pacifistas en EE UU que protestó contra la guerra quemando su cartilla militar, es condenado a un año de prisión.

30 Por primera vez en la guerra, aviones norteamericanos bombardean

Ataque aéreo. Unos A-1 Skyraider son cargados para una misión de apoyo aéreo cercano.

la Zona Desmilitarizada tras un informe alertando de la presencia de tropas del EVN cruzando por ella hacia Vietnam del Sur.

AGOSTO

3 Después de la Operación "Hastings", el USMC comienza la Operación "Prairie", una batida justo al sur de la ZDM contra tres batallones de la 324B División del EVN, a la que, según los informes, se ocasionaron 1 397 bajas el 19 de setiembre.

9 Reactores de la USAF atacan por error dos aldeas sudvietnamitas situadas 130 km al sur de Saigón; matando a 63 civiles e hiriendo a más de 100

10 Tropas del 1.er Batallón del 5.º del USMC entablan un encarnizado combate contra las fuerzas del EVN en la provincia de Quang Tri.

13 El príncipe Sihanuk, legislador de la neutral Camboya, critica amargamente a EE UU por bombardear Tholock Track, una aldea cercana a la frontera con Vietnam del Sur.

23-29 El carguero norteamericano *Baton Rouge Victory* choca con una mina del Vietcong en el río Long Tao, 35 km al sur de Saigón. Mueren siete tripulantes, y el buque queda medio hundido bloqueando la salida de Saigón al mar.

29 Pequín acusa a aviones de EE UU de hundir un buque mercante chino y dañar a otro en el golfo de Tonkín.

30 Hanoi anuncia que China ha firmado un acuerdo para suministrar ayuda económica y técnica a fondo perdido a Vietnam del Norte.

SETIEMBRE

1 Durante una visita a Camboya, el presidente francés, Charles de Gaulle condena la política norteamericana y pide la retirada estadounidense de Vietnam.

6-9 Tres soldados del Ejército de EE UU son procesados en consejo de guerra en Nueva Jersey por negarse a ir a Vietnam. El tribunal rechaza el argumento de la defensa de que la guerra es ilegal e inmoral.

9 Aparecen informes de que EE UU planea un masivo aumento de su campaña aérea de destrucción de cultivos en territorio del Vietcong.

11 Se celebran elecciones para la asamblea constitucional en Vietnam del Sur. Son boicoteadas por los budistas, y dos millones de personas en las zonas controladas por el Vietcong no pueden votar.

12 Unos 500 aviones de EE UU bombardean objetivos costeros, líneas de transporte y áreas de abastecimiento en la más intensa incursión de la guerra.

14 Empieza la Operación "Attleboro" cerca de la frontera camboyana, 80 km al norte de Saigón, aunque el primer gran contacto no tiene lugar hasta el 19 de octubre. En su momento álgido participan 20 000 soldados de EE UU y el ARNV.

16 Aparecen informes de que tropas norteamericanas incendiaron Lien Hoa, una aldea sudvietnamita.

19-23 Bombarderos B-52 llevan a cabo intensas incursiones contra objetivos nordvietnamitas en la ZDM.

23 EE UU informa que aviones de EE UU están defoliando junglas situadas al sur de la Zona Desmilitarizada.